BUSHIDO ANGELS/AUG 2008

50 × 50

TWO EQUALS, BUT DIFFERENT TYPES: THE GUY WHO CAN'T KEEP A GIRL AND THE PLAYBOY; HOWEVER, IT'S HERE THAT MEN MUST JOIN FORCES!

LET'S GO★ PLAYBOYS' LOVE♡ BATTLE(?!)

37 PAGES

国枝彩香
saika kunieda

TRANSLATOR: ZL
TYPESETTERS: PAINFUL BUGGERY/ZL
SCAN EDITOR: YOJI_SAMA

The worst morning after of their lives ... with EACH OTHER !

HEY! YOU!
GRAB
KYAAA...!!!
hiccup

What happened last night?
What exactly did we do?
That's...
THROB THROB
IT'S NOT LIKE THAT...

Me, Kawanishi Wataru, and
FIRST OF ALL, WE RENDEZ-VOUSED LAST NIGHT AT 7PM...
WE WERE ALL GOING TO GRAB SOME FOOD AND DRINKS AT "WABISUKE."
EXACTLY WHAT I WANT TO KNOW!!
UHHH-HHM-MM...
FOR THE TIME BEING, LET'S REVIEW WHAT WE REMEMBER...
THROB THROB
Moron
This guy, Hiyashino Shuzou, have had an unwanted, but unavoidable relationship for the past 10 years.
WHY ARE YOU REMEMBERING SOMETHING LIKE THAT?
THE PROBLEM STARTED WITH THAT BASTARD, SANGEN.

Certainly, the answer would be that, for some reason, our sex drives are overlapping
THROB THROB
YOU GOT TOTALLY SMASHED AT THE RESTAURANT, SO I CARRIED YOU TO A TAXI.
AH, JEEZ. From that moment on I was totally wasted!
If someone asked, "How's this relationship weird?"
SHOCK
We were both dumped at the same time.
But, isn't that why we went drinking?
But, to say it more clearly...
DIDN'T YOU? DIDN'T YOU?!
I DEFINITELY HAD TO PUT UP WITH THAT SAME SPEECH ...
WELL ...
...
Didn't she say, "You're too trying to be with?

I SUDDENLY UNDERSTAND HOW THAT WOMAN FELT.
BEING WITH YOU IS EXHAUSTING.
AH!! WHAT WAS THAT ?!
THAT'S RIGHT! BECAUSE YOU WERE TOLD THE SAME THING!!
Just now, you were shocked!
THE NEGATIVE ENERGY IN THIS ROOM WOULD EXHAUST ANY ONE!
BAM
WHAT THE HELL ?!
YOU JUST TOTALLY WRECK SOMEONE' S ROOM. AND YOU GOT SOMETHING TO SAY ABOUT IT?
THUMP
AHHH...

Not only that, but these are SEXY high heels!
OH! What's this? Lots of pairs of shoes!
HEY!!
You had your way and got into the room, looking for something in particular from the beginning.
THAT'S RIGHT...
Last night, we were both totally drunk when we got back.
What the hell do you mean "we're back"?
We're back~~
I think some of it's coming back
Oh crap
FLASHBACK
STAB
HUH? WHAT'S THIS? WHAT'S THIS?
"YOUR GIFT SHOES HAVE ALL BEEN RETURNED"
?
I SEEEEE! THIS IS YOUR PART OF THE DIVORCE SETTLE-MENT!
AS EXPECTED OF THE LEG FREAK! THE MOST SACRED THING YOU CAN GIVE A WOMAN IS A PAIR OF HIGH HEELS!
GAH HA HA HA!
BUT SHE SHOULDN'T HAVE BOTHERED!
It's not like you're going to use them again!
STAB
WELL, DON'T GIVE UP! DON'T GIVE UP!!
GO FIGHT FIGHT FIGHT
What do you mean, "Don't give up?

TN: This is weird because it works oddly. It means "depression" and "caving in" but... it's use is weird on the next page so I (and a few others) had no REAL idea. :: Yours: Sorry!

Those were the IDEAL LONG AND BEAUTIFUL LEGS!!
Long, rich, and curvy, from the waistline to the toe tip!
Whoa... Pervert...
THIS IS TOTALLY GIVING IN!
NOW, NOW... YOU'RE FREAKING...
Drinking the wine wrapper.
GULP
SHIT. HAVEN'T DRUNK ENOUGH.
What's this "ONLY"?! "ONLY"! Those legs were pure art!!
And this is what that woman said. "You're only interested in my legs, aren't you?"
JEEEEEZ
He's snapped out of his depression... scary...
THERE'S NO DIFFERENT BETWEEN MEN'S AND WOMEN'S LEGS. NOW, A NICE RACK, THAT'S A MAN'S MEOW, DON'T YA THINK?
blub blub
BASICALLY, WOMEN ARE JUST LEGS AND BOOBS, RIGHT?

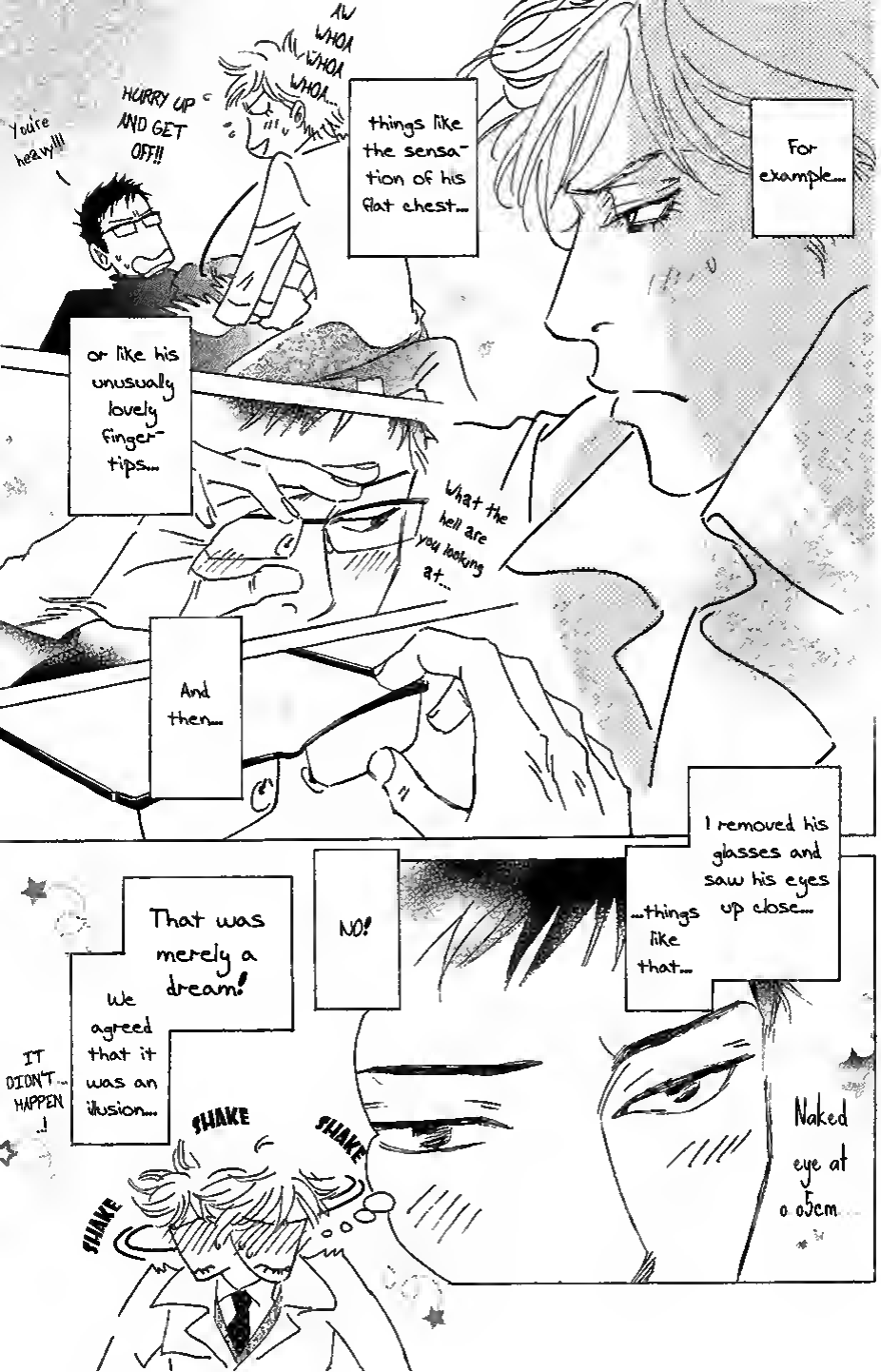
NOW SAEMI... THERE'S NO COMPARING THOSE JUICY TITS, IS THERE?
I DON'T EVEN KNOW YOUR RYOKO!
APOLOGIZE TO RYOKO!!
DON'T SAY SUCH IDIOTIC THINGS! DON'T COMPARE YOUR HAIRY ASS LEGS TO THEM!
BURP
SLAM
IF YOU HAVE TO JERK OFF, DO IT IN THE CAN.
SPORING
Heartbreaking... just thinking about it gave me a chubby.
OH YES! Just can't help it, can I?
Saeemiiii...
enough... I can't bury my face in those boobies...
Those white... soft mounds...
LURCH
OOPS!! WHOA...
S-SO HOXING...
As for me... I doubt I'll ever get to pedicure those toe tips again...

TUMBLE
Ahhhh....
.....
.....
.....

IT'S POINTLESS TO THINK ABOUT THIS WEIRD EXPERI-ENCE, RIGHT?
. WELL... ABOUT THAT
OF COURSE IT WAS! ANY WAY, THROW YOUR HISSY ELSEWHERE !!
WAAAH !!!
AN ACCIDENT!! IT WAS AN ACCIDENT!!
'That's the reason I have this bump!
R-
RIGHT !
Well theres that
WE ARE GENERALLY KNOWN AS HARDCORE LOVERS OF WOMEN!
BE-SIDES ...
Us doing that together is a little bit un-likely.
YOUR TENNIS CLUB DID THAT SORT OF THING TO YOU?
NO! NOT THAT! MORE LIKE, THIS WASHED AWAY THE GLOOM!!
OUR INDISCRETION LAST NIGHT MIGHT BE MENTIONED AS GOSSIP, LIKE A PRACTICAL JOKE A CLUB'S CAPTAIN WOULD PULL!

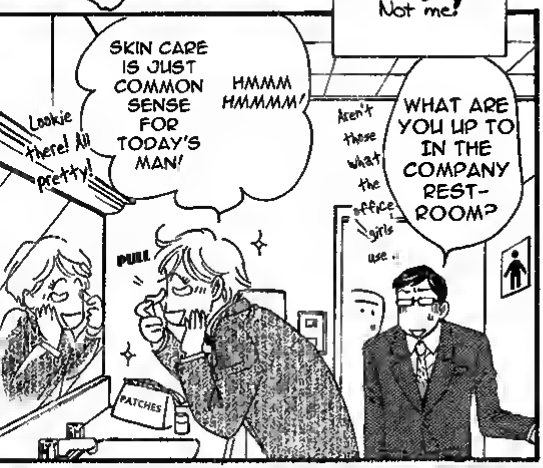
"We're both going to forget about this and find new loves!"
"Right! That's where we want to be!"
Everything that happened this weekend will disappear down the drain with the water...
GAAH!
THERE'S STILL A HICKEY?!
and totally not fair ... happened ...
That means Some- thing evil...
OH WELL! TIME TO SLEEP!!
How- ever...

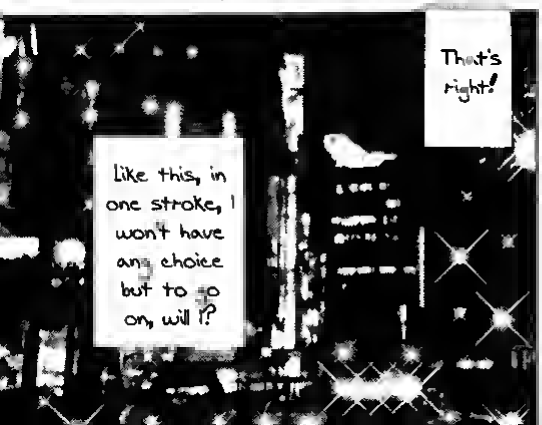
GLOOMY
Wuzz-up
WHOA! KAWA-NISHI?
WHAT'S UP WITH YOU... WHY'S THERE A HUGE SHADOW OVER YOU?
What a night-mare...
That wasn't worth a smacking!
NAH! JUST THAT... I'M STILL SLEEPY...
To make things worse, I just couldn't sleep well
Rub Rub
TOTALLY DOESN'T SOUND LIKE AN ISSUE... SINCE SOMETHING GOOD PROBABLY HAPPENED..
OH? BUT ISN'T THAT NORMAL FOR YOU?
VROOOOM
Next is Otemachi
Gehh.... Gotta wake up...
Forget about it. Forget about it and the anxiety will hopefully pass...
On the contrary, the recollections won't stop...
I'm off to take!

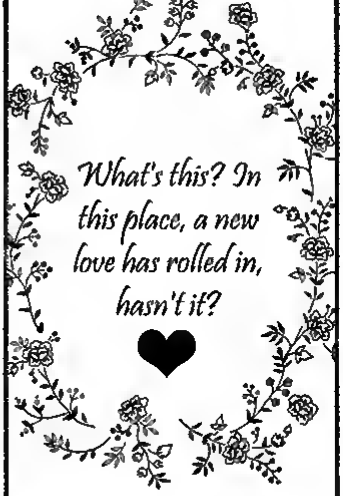

You're heavy!!!
HURRY UP AND GET OFF!!
WHOA WHOA WHOA...
things like the sensation of his flat chest...
For example...
or like his unusually lovely fingertips...
What the hell are you looking at...
And then...
I removed his glasses and saw his eyes up close...
...things like that...
NO!
That was merely a dream!
We agreed that it was an illusion...
IT DIDN'T HAPPEN!
SHAKE
SHAKE
SHAKE
Naked eye at o.5cm...

BAM
EX-CUSE ME..
ARE YOU AL-RIGHT?
Ah...
Ha ha...
I'm fine..
ISN'T YOUR NOSE BLEEDING?
JIGGLE

Ice packs
More lip shine!!
HMMM...
Now then!
It can't be said I'm not prepared to deal with the shadows under my eyes! Not me!
KAWA-NISHI...


SKIN CARE IS JUST COMMON SENSE FOR TODAY'S MAN!
HMMM HMMMM
Lookie there! All pretty!
Aren't those what the office girls use..
WHAT ARE YOU UP TO IN THE COMPANY REST-ROOM?
PULL
PATCHES


That's right!
Like this, in one stroke, I won't have any choice but to go on, will I?


What's this? In this place, a new love has rolled in, hasn't it?

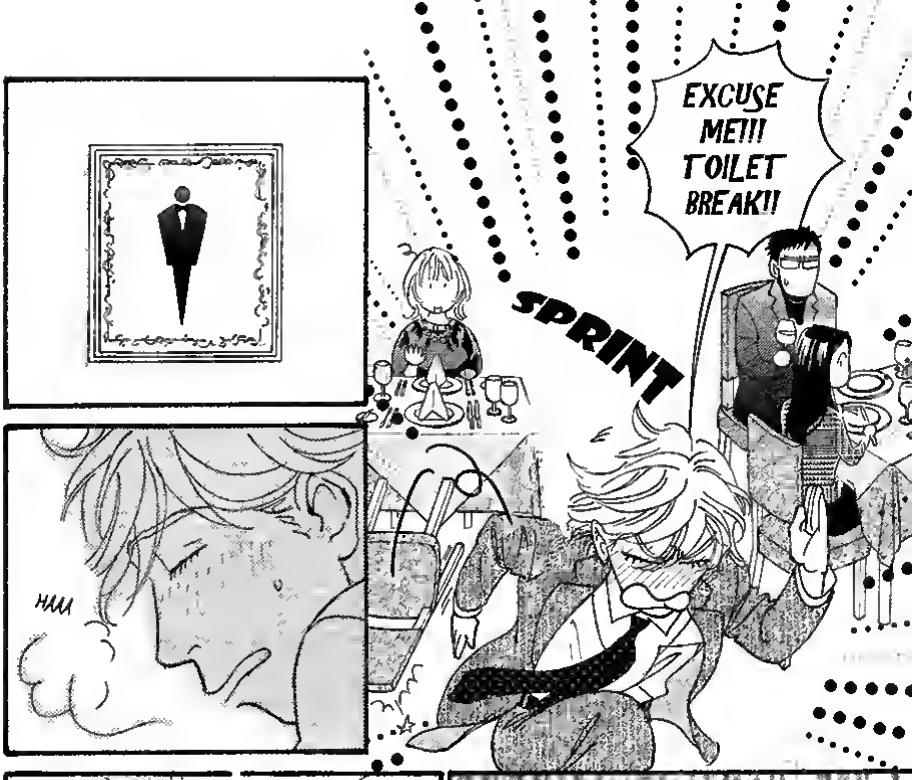
Thank you, you lovely creature...
Ummm... you're bleeding worse...

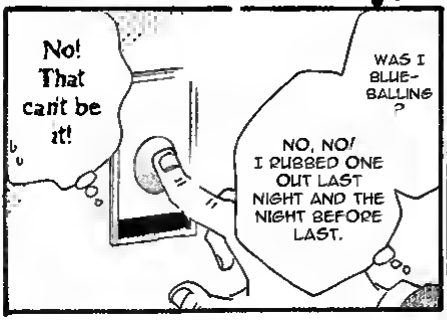
YURIE-CHAN!
KAWAN-ISHI--SAN!
This is it! THIS! That beautiful face! I knew it, girls are great, aren't they!
Le Déluge
Too bad, Higashino!
Now, your seat...!
I am one step closer to rejoining the NORMAL world!
PLEASE LET ME TAKE YOUR TO YOUR SEAT.

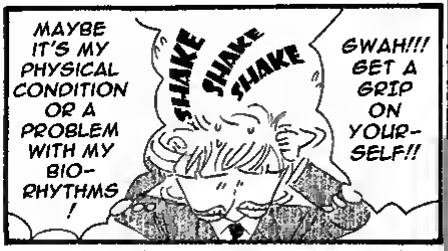
HUH?
Hey, HEY...
What's this? HE'S also here ?!

DO YOU KNOW THEM?
HA HA HA HA! It's nothing like that at all
?! Something's off...
NO...
Complete strangers...
ARE YOU OKAY?
HUH?
UH, YEAH, IT'S NOTHING!
glance
Still...
She's a so-called "cool beauty"
She's got no breasts... does she...
SIGH...
This woman...
at least that's the overwhelming feeling she gives off.
glare glare

Of course, with his leg fetish, he'll probably start by removing her shoes at his house.
Yeah... that sounds about right.
That woman --
is he going to embrace her?
grrr
Those fingers playing, caressing in circles.
The "Suit King" would do something like undress her slowly, bit by bit...
His sticky tongue creeping along, while he has that wily side-long glance...
Wah?
CLATTER







TN: Biorhythms are intellectual, emotional, and physical cycles that are based on the human body's biological inner time clock. Wiki it for more info!

That's right. As always, I'm going to welcome a new love...
CLACK
Were you waiting out here the whole time?
HUH?
I mean, WAIT A SECOND!
YOU TOOK AN EXTREMELY LONG TIME
WHOA !!
WHAT EXACTLY WERE YOU DOING IN THERE?
JUST THE END... I WASN'T IN HERE LISTEN-ING.

WHOA !!
I COULDN'T IN THIS SORT OF PLACE, WOME...
BOOM!
uga uga
N- NO WAY !!
Ha ha ha ha!
YOUR FACE IS RED... AND YOUR BREATHING IS ODD AND ROUGH
W what are you saying?
SHOCK
....AH
uga uga
YOU STUPID JACK-ASS! KEEP YOUR VOICE DOWN!!
SHE'S GOT THE THIRD BEST LEGS EVER!
By the way, second best pair was MARRIED!
HAVEN'T EVEN GOTTEN TO SEDUCE MY COMPANION!
I DON'T EVEN KNOW WHAT TO SAY!
What the hell? What's this feeling...?
What was that just now? Did something just go "Ba-THUMP"?
J E E Z
pu~nh
...DAMN IT. WHAT THE HELL ARE YOU THINKING?

HEY, HEY! WAIT A SECOND! THIS IS ALL A MIS-TAKE!
HUH ?!
Slow
....
HUH..?
LATERS
TURN
AH.. so that's it
You're not even looking at your woman!
ANY WAY, IT'S UNBEAR-ABLE TO KEEP WATCHING YOU HERE.
I WONDER ABOUT THAT.
AHH, YOU! DESPITE MY ACTING LIKE IT DIDN'T BOTHER ME, IT'S NOT LIKE I ENJOYED IT!
UH...
AH...
...
WON DER-ING-WHY THAT IS?
...
?
ME?
... WHY'S THAT?

FOR SOME REASON HIGASHINO-KUN WAS GIVING OFF THIS ODD VIBE.
SH-
SHOKO-SAN?
Your face is red.
Love?

WHAT I MEAN IS, EVERYONE SAYS THAT YOUR SUCCESSIVE GIRLFRIENDS ARE ALL MERELY CAMOUFLAGE.
CONSIDERING YOU JUST BROKE UP WITH YOUR GIRLFRIEND, YOU'RE ACTING STRANGELY CHEERFUL AND RESTLESS.
Huh? Cheerful?
You're... misunderstanding...

WELL, I WONDER IF IT'S NOT LOVE?
Toilet

At any rate, aren't you "GAY," Higashino-kun?
Is that how it is, then...
IT'S NOT !!
Y--YOU IS THAT TRUE?!
SO IT WAS JUST AN IN-HOUSE RUMOR?
WHAAT ?!

MOR-
I'M THE ONE WHO'S BEEN MIS-TAKEN!!
NO NO NO NO! I'M TOTALLY NOT. THE GAY IS THIS GUY!!
OOOH... LOOKS LIKE THEY'RE HAVING A FRIENDLY FIGHT....
How irritating...
Kawanishi -san is gay... How I mean...
WOBBLE
WOBBLE
Oh
YURIE -CHAN ?
AM I JUST A STALK-ING HORSE?
AH, WELL, I'M GOING HOME, TOO.
I've got a drama I want to see at 10...
What?
Huh?
HOW CRUEL !!
DASH

TN A 'stalking horse' is someone or something that is used to conceal a goal or purpose (I kinda wanted to call her a "beard" but she said 'stalking horse')

HUUUH...?
Toilet
JEEZ.

JUST QUARRELING WITH YOU GOT ME LABELED "GAY," DIDN'T IT?!
YOU SAY THAT WHEN I'M THE INJURED PARTY!
Thats just crazy talk!
SHIT... Just HOW do I come off GAY?
ME, I JUST CARRY IT FOR THE APPEAL OF A REFRESHING SMILE!
THAT'S JUST PART OF THE "SUIT KING'S" SKILL OF THROWING ON A SUIT!
Sirs, isn't it already time for you to go home?
THERE'S NO DOUBT YOU'RE ALREADY SUSPICIOUS ANY WAY!
You DO get that, Mr. "I have lip cream and ice packs in my purse."
WHAT THE HELL? MR. "I CARRY HAND CREAM"!
WHAT A PAIN! THINKING I'M IN A GAY RELATIONSHIP.
SHIIT FROM NOW ON, WE'RE GONNA HAVE TO TRY HARDER FOR THE SAKE OF THE LADIES.

WAH ?
YANK
OKAY! I'M NOT GONNA CALL HER! AREN'T WE GAY?!
RIGHT! EXACTLY WHERE WE WANT TO BE!
DRUNK
HOW'S THIS? USING MY CROTCH, WHY DON'T YOU VERIFY IT?
MEE! ME!
fuuu
Don?! strip me so suddenly!!
A GUY'S NIPPLES AIN'T GONNA DO ANY-THING FOR THE WORLD, YOU KNOW
NOW THAT I LOOK AT THEM, YOU DON'T HAVE BEAUTIFUL LEGS, DO YOU?
HMMM
PEGGED
Belt
EEEK!!
FINE! THEN ME TOO!

AAAA

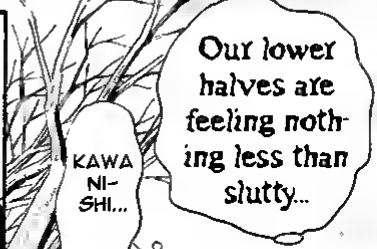
HMMM...
WELL, THERE'S SOMETHING.
scratch scratch
SOMETHING THAT I MIGHT BE REMEMBERING WRONG, THOUGH...
HMM... WHAT WAS IT...?
That's odd...
HUH? WHAT?
You know, you're heavy...
I MEAN, HEY!
WHAT ARE YOU LOOKING AT?!
WHAT?
STARE
WHOA. HANDS OFF!
IT'S KINDA ANNOYING THAT IT'S STANDING UP ON ITS OWN...
It's up.
HUH!
tee hee!

HEH ...
HEH HEH...
YOU'RE SITTING UP TOO!
IDIOT ...
Tremble
THAT'S SORT OF OBVIOUS, ISN'T IT?!
Oh?
shock
AH!
AH!
YOUR NIPPLES ARE ALSO STANDING UP!
Chuckle Chuckle
I KNEW IT, GUYS ARE ALL ABOUT GETTING IT UP!
!
slip
GRRR
SQUISHY SQUISHY SQUISHY
Kawa- nishi...

I WON'T BE TRICKED OUT OF OUR AGREE-MENT!
TAKE OFF YOUR PANTS AND SPREAD YOUR LEGS!
YOU'RE PLAYING WITH MY NIPPLES!
GAH
POW
nooo...
SHUD DUP! STOP WIG-GLING!
Careful!
WHY? DID THE BAS-KETBALL CLUB DO THIS SORT OF THING IN SECRET?
Whaaat?
Struggle
HAA
HAA
HAA

It's somewhat mortifying to have a man looking in your face...
I mean, it felt like I'd been in this spot before.
HAA
HA
Oh.
HAA
And after that...
saying things like "Your glasses are cold"...
or "Your skin is hot"...
things of that sort...
DAWNING

When we returned to our senses, the situation was like the aftermath of a party...
chirp
chirp
chirp
HONK
HONK
Uhhh. Mmm
Don't say it.
Don't say ANY THING.
If you say any thing I'll kill you!
scratch scratch
Why did things somehow turn out like this again?
First, it sank deeply into our minds that we were familiar with this situation ...
Wallet ...
WHOA!



THEY REALLY DID IT, EVEN IF THEY DON'T WANT TO ADMIT IT ♥ YOU TWO ARE DEFINITELY A COUPLE.

It seems we've become the same level idiots in this matter...
WHAT THE HELL ?!
NO WAY! GIVE IT UP!
YER FUCKING KIDDING! EARLIER WAS YOURS, WASN'T IT!!

50×50 END

ANOTHER birthday?!
WTH! Everyone's getting OLD around here!
I don't know, if you guys know BUGGERY, but THIS is him! Known him forever & he's been a big help!
"MIROKU ASS RUB!!"
PUNCH.
Although he's a literal pain in the ASS, we still love him.
SOMETIMES
HAPPY BIRTHDAY!!

To Painful_Buggery, happy birthday! - BAA!

Art by Bialy!

Translator: ZL
Scan Editor: Yoji_sama
Proofreader: Kriptonima/Painful_buggery
Thanks to PChan for her help! ^_^

50x50

HELP

ZL

Merry Christmas from BAA!!
50x50 ch 2a: Santa Kuneda
Translator: Zi
Scan Editor: Painful_Buggery
Typesetting: Pi-Zi
Proofreader: Kuptorima
Bushido Angel Adventures
bushidoangels@gmail.com

Regretting their actions, they cannot reconcile themselves to the truth,
50
×
5U
Somewhat conscious of reciprocation, today there are more gloomy hearts and struggles.

Translator: ZL
Typesetters: Painful_Buggery/ZL
Scan Editor: Painful_Buggery
Proofreader: Kriptonima

It's June.
Today is a rare fair day during the rainy seasan.
You are a shining bride...

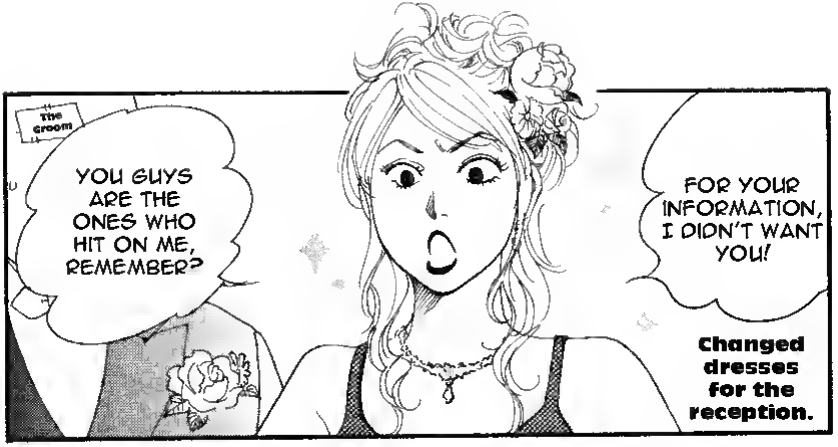
HELL IF I KNOW
Rose-san is like a poem! In white, isn't she?
JEEZ, WHY DID THEY STILL INVITE US?
KYAAA!
CLAP CLAP
CLAP CLAP
CONGRATULATIONS!
THROW THE BOUQUET HERE!!
NAOMI

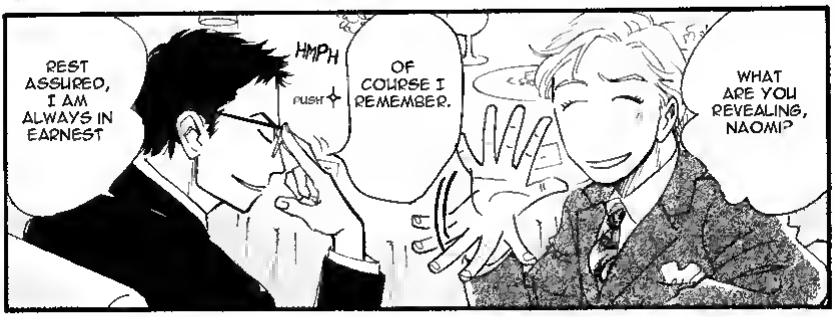
WHO KNOWS. IT WASN'T LIKE THAT FOR ME.
BUT YOU WERE DEFINITELY DUMPED, WEREN'T YOU?
Higoshino Shuuzou
Capricorn.
Blood type A.

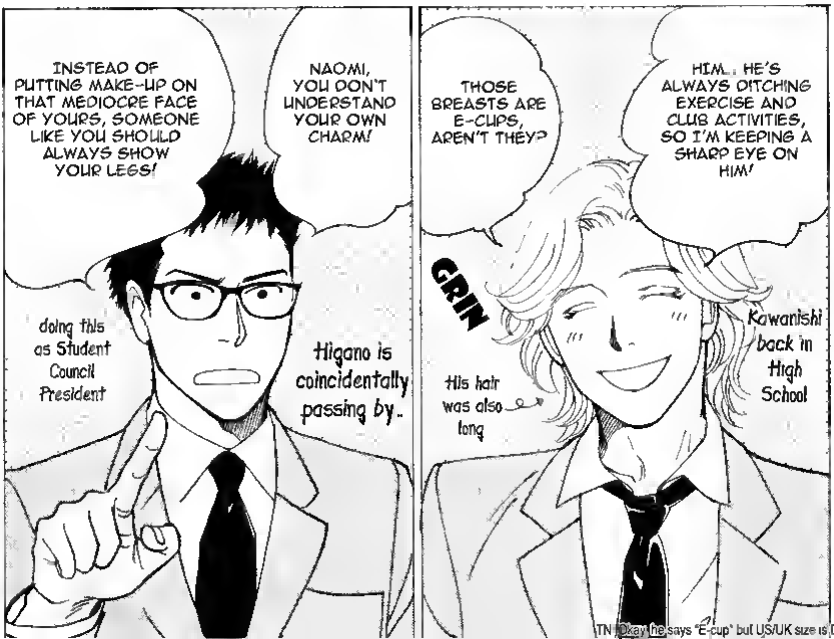
COULD IT POSSIBLY BE THAT?
YOU KNOW, ABOUT SOMEHOW GETTING BACK AT AN EX-BOY-FRIEND?
Kawanishi Wataru
Scorpio.
Blood type B.

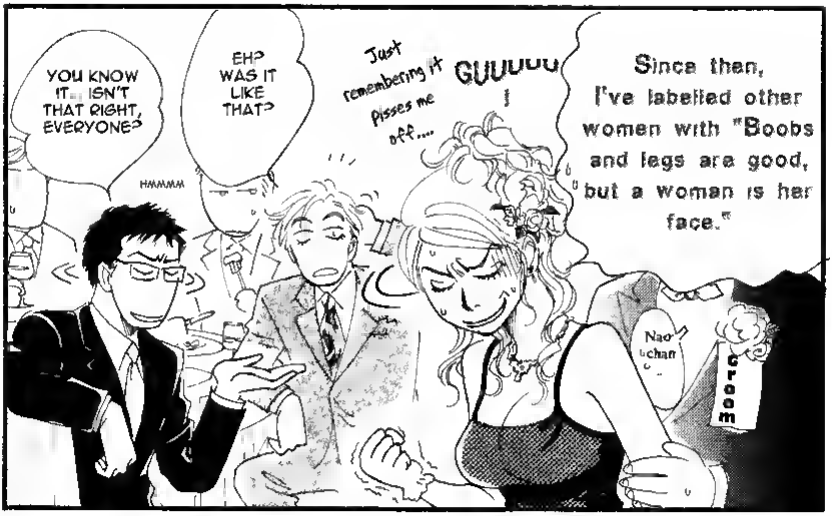
THONK
OWW!
AH! Amazing.
YOU TWO! I WAS THE JILTED ONE!!
FOR THAT MATTER, WHAT THE HELL IS WITH THAT BASELESS SELF-CONFIDENCE?
NAOMI
WHAT AMAZINGLY SHARP EARS
So why just me...?
Now, now... calm down.
For now, congratulations on getting married
You look absolutely stunning, Naomi
Uuu...

STARE
BUT YOU KNOW
Yeeahhh...
The Bride
BUT THIS DRESS IS KINDA
Oh! You still have nice ankles!
THESE PERFECT LEGS ARE TOTALLY COVERED, AREN'T THEY?
GRAB
AND YOUR BREASTS ARE ANOTHER THING
AT LEAST DO SOMETHING LIKE A MERMAID LINE
Bzzt Bzzt... wtmg!
IT'S LIKE THE MARIE ANTOINETTE LOOK, HUH? YOU MIGHT HAVE COVERED THOSE NIPPLES, BUT DON'T THEY LOOK LIKE THEY JUST WANT TO POP OUT?
Ah... Naomi's exes.
WHAT? THOSE TWO.?
GUWAH!
BAM
BOOT
OW!


The Groom
YOU GUYS ARE THE ONES WHO HIT ON ME, REMEMBER?
FOR YOUR INFORMATION, I DIDN'T WANT YOU!
Changed dresses for the reception.


REST ASSURED, I AM ALWAYS IN EARNEST
HMPH
PUSH
OF COURSE I REMEMBER.
WHAT ARE YOU REVEALING, NAOMI?

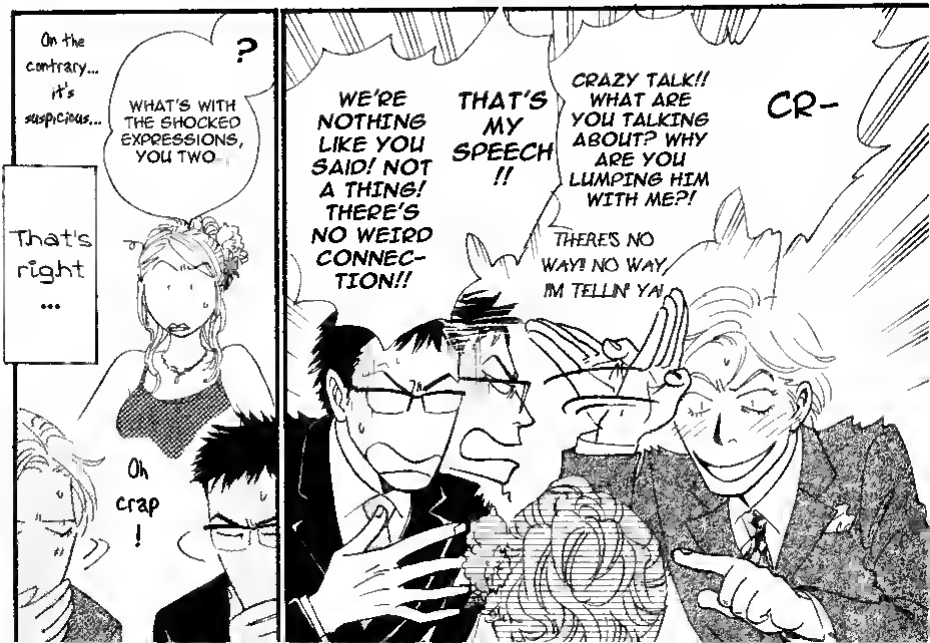

INSTEAD OF PUTTING MAKE-UP ON THAT MEDIOCRE FACE OF YOURS, SOMEONE LIKE YOU SHOULD ALWAYS SHOW YOUR LEGS!
NAOMI, YOU DON'T UNDERSTAND YOUR OWN CHARM!
doing this as Student Council President
Higano is coincidentally passing by..
THOSE BREASTS ARE E-CUPS, AREN'T THEY?
HIM.. HE'S ALWAYS DITCHING EXERCISE AND CLUB ACTIVITIES, SO I'M KEEPING A SHARP EYE ON HIM!
GRIN
His hair was also long
Kawanishi back in High School
TN: Okay he says "E-cup" but US/UK size is D-cup

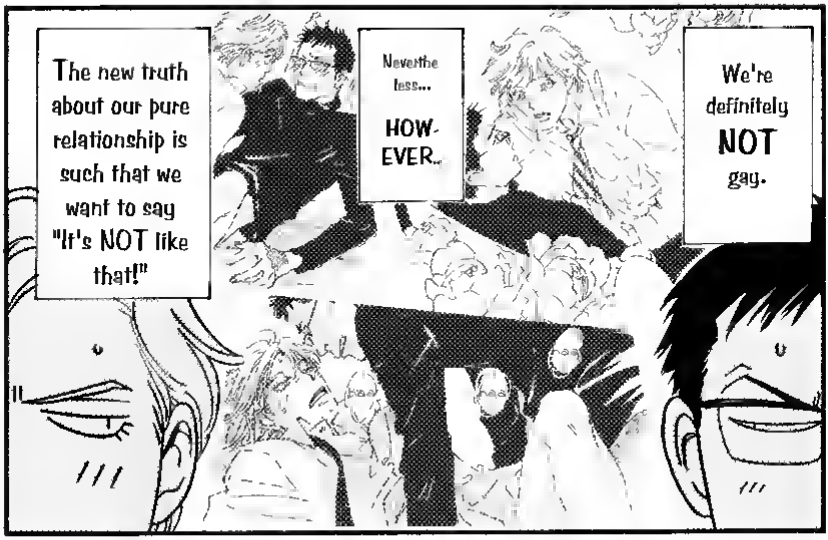

YOU KNOW IT... ISN'T THAT RIGHT, EVERYONE?
HMMMM
EH? WAS IT LIKE THAT?
Just remembering it pisses me off....
GUUUUU
Since then, I've labelled other women with "Boobs and legs are good, but a woman is her face."
Nao-chan
Groom

They've made enemies of the Women's Encampment
No way! They're the worst!
Strange strange
.....
Shitting on someone's story.. these guys...
We totally came off as buddies...
That was bad... in harmony

WOMEN ARE ALL ABOUT FACES AND
LEGS, BOOBS,
RIGHT!

PERHAPS YOU UNEXPECTEDLY GET ALONG?
ALTHOUGH, WHEN IT COMES TO THIS MATTER, YOU TWO CERTAINLY DO CLING TO EACH OTHER.
ISN'T IT THOSE TRENDS THAT KEEP YOU GUYS FROM GETTING MARRIED?
HMMM!


On the contrary... it's suspicious...
That's right ...
WHAT'S WITH THE SHOCKED EXPRESSIONS, YOU TWO
?
Oh crap !
WE'RE NOTHING LIKE YOU SAID! NOT A THING! THERE'S NO WEIRD CONNECTION!!
THAT'S MY SPEECH !!
CRAZY TALK!! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WHY ARE YOU LUMPING HIM WITH ME?!
THERE'S NO WAY! NO WAY, IM TELLIN YA!
CR-


The new truth about our pure relationship is such that we want to say "It's NOT like that!"
Nevertheless... HOWEVER...
We're definitely NOT gay.

RIGHT!! THAT'S WHERE WE WANT TO BE!
ALRIGHT!! TODAY WE'RE ALSO GOING TO ACTIVELY LOOK FOR NEW GIRLS!
HEY YOU TWO! WHAT ABOUT MY WEDDING?!

Isn't that Yasuyin I suspicious?
Wait a minute! Wait a minute!
NO, WELL... THAT WAS JUST THE POWER OF ALCOHOL...
Right?
WELL... IT WAS LIKE AN ACCIDENT WE SHOULD STOP TALKING ABOUT IT
YOU GET IT? WE ABSOLUTELY MUSTN'T SAY ANYTHING TO ANY ONE, RIGHT?
WHISPER
WHISPER
OF COURSE NOT!

YOU JUST SAID SOMETHING FILTHY, DIDN'T YOU?
AW, SHUT UP
SO NAOMI'S NOW AN IMPRESSIVE MARRIED WOMAN...
Nightfall
AHHH...
MEMORY
YEEAH HOWEVER YOU LOOK AT IT, WE'RE MUCH BETTER MEN...
BUT... THAT BRIDEGROOM...
NAH, ISN'T IT THOSE TITS?
ESPECIALLY THOSE LEGS
BUT, I THINK SHE'S BEEN TAKING REAL GOOD CARE OF HERSELF...
I DON'T KNOW
OR REALLY, I WANTED TO SAY THAT, BUT HOW COULD I EVEN INSINUATE IT?
This is a bit complicated, Nao-chan...
Look! Look! This is my Darren!!
I CHOSE HIM FOR HIS INSIDES, NOT HIS OUTSIDE!

I NEED TO HURRY UP AND GET MARRIED, HUH...
YEE-AHHH...
WHAT? YOU'RE MAKING A WEIRD FACE.
...
EH?
...
BUT YOU.
HUH?
OF COURSE I WANT TO DO THAT...
YOU WANT TO DO THAT? GET MARRIED.?
YOU.

TN: That "why" is in English

IT'S BECAUSE WOMEN SAY, "DON'T CHASE ME ANY MORE" AND I GIVE UP...
I DON'T GET DUMPED!
YOU DON'T GET TO SAY THAT! I'M NO LOSER WHEN COMPARED TO YOU!
ISN'T THAT WHAT THEY CALL "BEING DUMPED"?!

TN: In case you can't tell it's vibrating

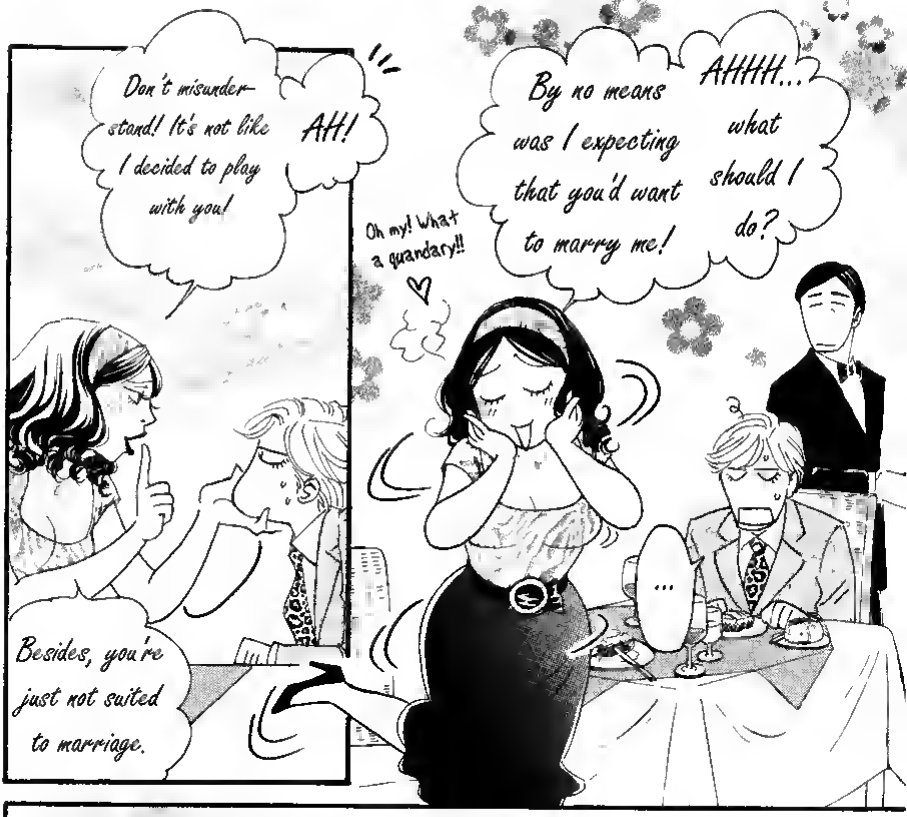
LATERS!
YEAH, SHE'S A MODEL...
A NEW WOMAN?
I'VE BEEN SUM-MONED...
Hmm
GRRRR
I- I'm feeling kind of envious...
Some-how...
It's a bit of a shock...
No, if that guy doesn't want to get married, it's got nothing to do with me...
Except ...
That guy and I are at the completely SAME level of idiocy, I think...
AH.. RIGHT SOMETHING SUDDENLY CAME UP..
AH.. RIGHT, RIGHT.. WELL, THEN TO-MOR-ROW...
OH! Marie-chan?
Can you meet me in a bit?
I'll do the same! After all, I have a new girl-friend, too!!
CHE
So much for expectations...

WHAT'S WRONG? YOU'RE INATTENTIVE, AREN'T YOU?
Something like "I don't want to get married"...
Does that mean his family is complicated?
I don't FEEL like that's it, at all...
...
Yeah ...
IT'S RARE, ISN'T IT? BEING PREOCCUPIED IN YOUR THOUGHTS
HUH?
OH SORRY.
chuckle chuckle
SAY MARIE-CHAN,
WHAT IS IT?
WHAT IF? JUST... IF...

I ASKED YOU TO MARRY ME..?
WHAT WOULD YOU DO?
AH!
NO... THAT'S WHY I SAID "IF"! "IF"!!!

I've already promised to marry someone else!
Sorry!
HUH?
Really?

NOT RIGHT NOW! I MEAN, I REALLY DO WANT TO GET MARRIED! AND BE BURIED TOGETHER! THOSE SORTS OF THINGS BUT NOT LIKE THAT!!
Kawa-nishi-kun...
BLUSH
HEY! DID YOU HEAR ME?


Don't misunderstand! It's not like I decided to play with you!
AH!
Besides, you're just not suited to marriage.
Oh my! What a quandary!!
By no means was I expecting that you'd want to marry me!
AHHH... what should I do?
...

CIAO!
I can't marry you, but from here on out we can still be good friends, right?
This isn't "good-bye"!

Sympathetic Listener
THIS ONE IS ON THE HOUSE...
HUH?
Maybe... I just got dumped...? Me...?
slide
Huh ...?
"CIAO" SHE SAYS
Hee hee
However... the fact that I was not only being two-timed, but I wasn't the favorite... is ABSOOOLUUTELY humiliating...
Nevertheless, I'm thankful it was like this.
No, well... saying something like "I want to get married!" would definitely put pressure on...
That's right...
For some reason, in the end, it feels like there's nothing I can say...!
PWAAAAH
clap clap clap clap clap clap
OHHH!!! Good drinker!!!
GULP!

SO LET ME ASK... WHY DID YOU COME OVER TO MY PLACE?
WHO'S BREAKING-UP?
BESIDES, ISN'T IT AROUND TIME FOR YOU TO BREAK-UP?
slurp
SO IS IT SOME-THING TO DO WITH A WOMAN?
DEJECTED
WELL... SOME-HOW OR AN-OTHER...
Ah... and I ran out of booze...
Still drunk. sober up!
NAH... YOU CAN SAY IT'S A WIN/LOSS FOR THE HOME TEAM.
OH
Really
HMPH. Last night, I also had my love confirmed
SORRY TO DISAP-POINT, BUT, RIGHT NOW, I FEEL LIKE A MILLION BUCKS!
Ah HA...

YOU DON'T INTEND TO, EVEN IF YOU LOVE A WOMAN FOREVER.
THAT'S YOU.
BUT, YOU KNOW...
YOU HAVE NO INTENTION OF GETTING MARRIED.
SULK
WIDE-EYED SHOCK
ST...
STRAIN ?!
AND SOONER OR LATER, IT'LL END BECAUSE OF THE STRAIN ON THE RELATION-SHIP.
IT'D BE "HOW LONG WILL WE LIVE IN HAPPI-NESS," OR SOME SUCH FAIRY TALE,
HEY... What's this you're talking about, you full-out sarcastic guy...
WELL, SIMPLY SAID, "INSOFAR AS YOUR MATE IS CONCERNED, IT'S GOING TO BE THE EFFORT THAT COUNTS," MEAN-ING YOU'RE GOING TO PUSH YOUR-SELF A GREAT DEAL.
push
was that too complex for you?
heh heh
Oh my, forgive me.
PISSED OFF

Random ZL Note God he is SUCH a bitch

For example, is there any guarantee that a woman's magnificently long beautiful legs will maintain the same lines?
Undying love and all that! It'll be a relief to end the relationship just as, while in the act, she reveals herself to be fat and flabby
But to carelessly get married, you can't just break up, you have to conspire to end it!
HA! Un, deux, trois!

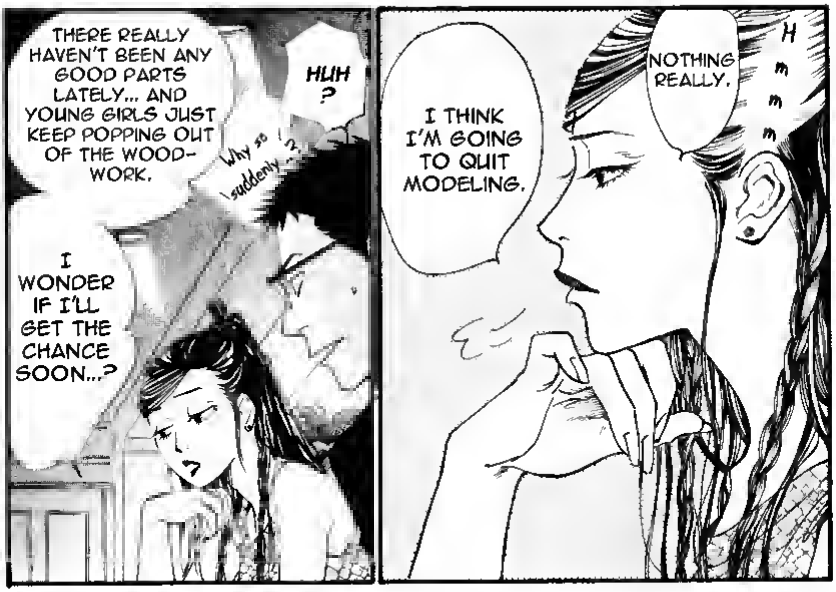
TN For the French impaired, the old lady's saying 1, 2, 3... is how they count in ballet. I guess.

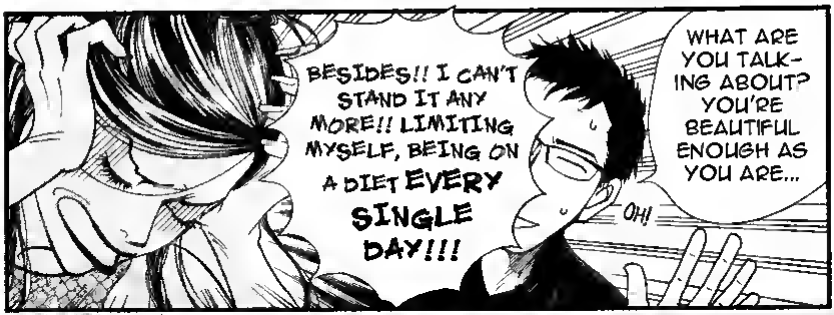
Ahh...
...
SO... THAT'S THE REASON YOU WON'T GET MARRIED?
Something's complicated with his family...
THAT'S RIGHT
THAT'S THE POINT OF VIEW MY MOTHER AND FATHER RAISED ME WITH
Au revoir!

TN She says "Very good" here in French

What the hell...
HM
OH?
WHAT'S THAT?
NAH, IT'S NOTHING.
I KNEW IT. HE'S AN IDIOT.
...
?
HUH ?
WELL, HASTA! I'M GOING HOME!
CIAO!
CIAO!
WHAT'S WITH YOU...
WHY THE HELL DID YOU COME OVER?
NAH NAH... DON'T WORRY ABOUT IT!
GO BE BUDDIES WITH YOUR MODEL GIRL-FRIEND!

WHAT'S WRONG? YOU SEEM PREOCCUPIED.
HUH?
AH...
DO I NOW?
YOU DO! IT'S RUDE IN A MAN!
SORRY! SORRY!
THAT'S RIGHT! I MUST ENJOY MY DREAM LEGS!
LET'S SEE...
WELL THEN, WHAT? WHAT WOULD YOU LIKE TO TALK ABOUT?


THERE REALLY HAVEN'T BEEN ANY GOOD PARTS LATELY... AND YOUNG GIRLS JUST KEEP POPPING OUT OF THE WOOD-WORK.
HUH ?
Why so suddenly...?
I WONDER IF I'LL GET THE CHANCE SOON...?
I THINK I'M GOING TO QUIT MODELING.
NOTHING REALLY.
Hmmm


BESIDES!! I CAN'T STAND IT ANY MORE!! LIMITING MYSELF, BEING ON A DIET EVERY SINGLE DAY!!!
WHAT ARE YOU TALK-ING ABOUT? YOU'RE BEAUTIFUL ENOUGH AS YOU ARE...
OH!

TN: That's 187 lbs. more or less

BUT MORE THAN BEING STYLISH, I LOVE EATING FOOD AT VARI-OUS RESTAU-RANTS!
I WAS 85 KG IN HIGH SCHOOL!!
I GAIN WEIGHT REALLY EASILY!!
Yes...?

INSTEAD, I'VE SPENT YEARS IN RESTRAINT, FOCUSING MY MIND ON GRADUALLY LIMITING MYSELF!
I WANT BOTH MY APPETITE AND MY HEALTHY BODY BACK!
HAA
HAA
Usa..?
DURING COLLEGE, I MADE MYSELF SICK JUST TO GET EVEN ONE DEGREE SKINNIER!
S-SO HOW DID YOU BECOME A GOOD MODEL?
BAM
List of Favorite Foods
Potato Crisps
Potato chips
Layers of Eel
Miso katsu
Donburi meat
Strawberry shortcake
French Fries
Beer
Sushi
Tendon
To be able to return to a life where I can eat to my heart's content, without worrying about my weight!
Aahh...
If I could just for a week, I'd want to go at least once and Pig out on cake!
I also long to take on an all-you-can-eat menu!!
Ah, is...
Is that right...?
I had no idea...
ha ha ha ha...

TN I can't really translate these so here they are...
Donbun A bowl of rice with food on top
Miso katsu Katsu is breaded pork cutlet with a miso topping.
Tendon Tempura (usually breaded and deep-fried veggies and shrimp) over rice

POINT
NOW, CHO-OSE!
WILL YOU CONTINUE TO ASSOCIATE WITH SOME-ONE LIKE ME? OTHER-WISE, SAY GOOD-BYE NOW!!
LISA..
OOH!
If he runs away, he's not a man...!!
SIGH
LISA...
FORGET ABOUT ME!!
YOU FUCKING CHICKEN !!

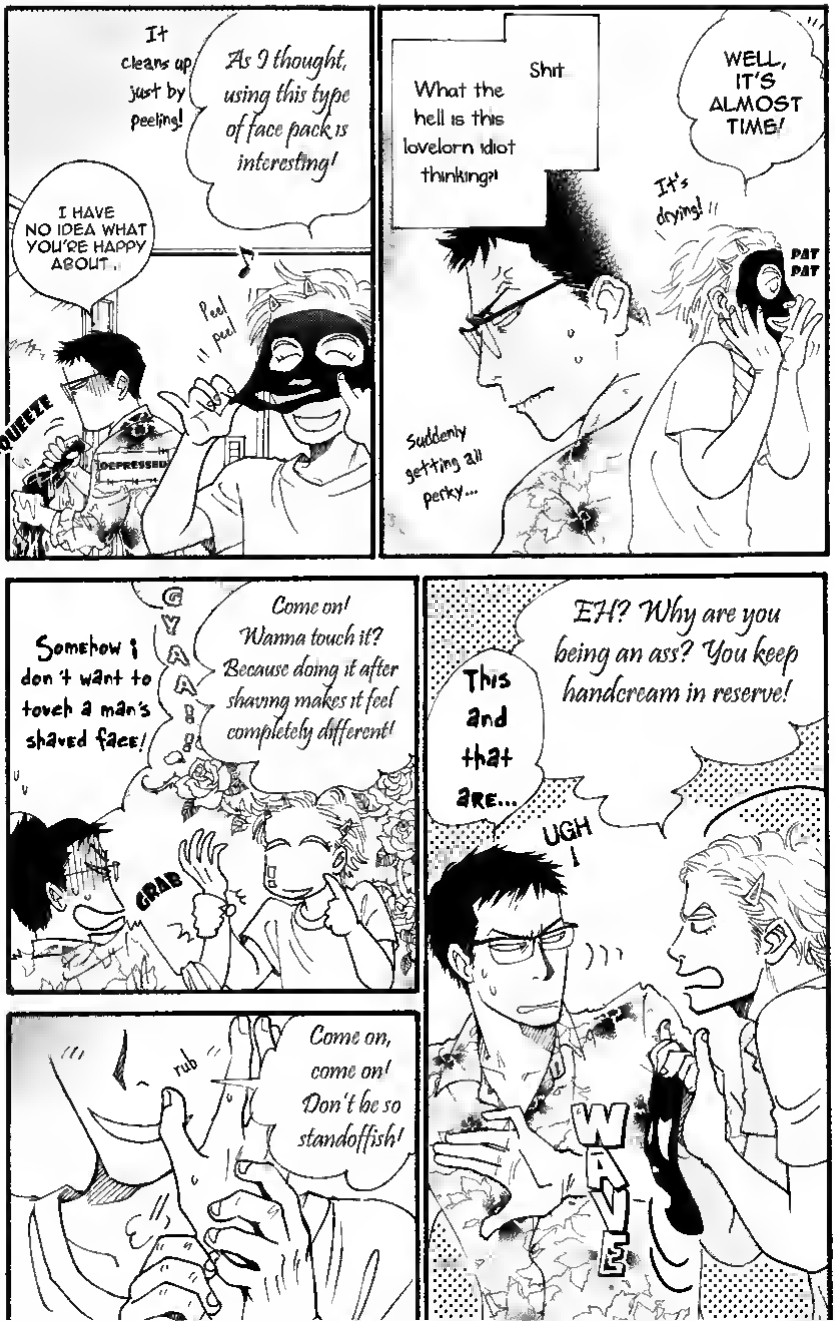
WELL... ANY WAY, I HOPE THAT'S THE END OF THAT...
HA!
AHHHH... THAT SURPRISED ME...
BESIDES, IT ALL HAPPENED SO FAST!
GASP
GASP
GASP
BUT... LISA. I'VE BEEN GOING OUT WITH HER SINCE THE BEGINNING OF SPRING...
SO JUST ABOUT TWO MONTHS.
SHIT. A BIT MORE AND I'D HAVE HAD A TASTE OF AN INTIMATE RELATIONSHIP...
AND THOSE LEGS WERE DEFINITELY WORTH COVETING...
In fact, I'm going to have to redo their ranking.
BUT, DOING SOMETHING LIKE THAT... I MEAN, DON'T YOU NORMALLY, REVEAL YOUR TRUE NATURE LITTLE BY LITTLE?

....
however, I feel rather more pathetic than usual...
No, because I wasn't dumped just now...
ISN'T IT AROUND TIME FOR YOU TO BREAK-UP?
Wait a minute ..?
Was that guy's prediction right on the money?
has been acting kind of weird recently
although it's probably his usual dose of disappointed love
DEJECTED
For that matter, that guy
Just like an abandoned puppy (Mongrel-type)
NO, I'm probably worrying more than necessary
Yep
Yeah, but
It'd be awfully similiar to going home
That's right If it's like usual, we'll get more drunk, kick up a fuss, and get all entangled

HUH ?
WHAT'S UP?
WHY SO SUD-DEN-LY...?
HIR
GA
GOING HOME.
HUH ?
HEY, HEY! WHY? WHAT'S GOING ON?
TURN

Ohhh? Is that right?!
W-WHAT?
AH!
EEEEH? WHY'S THAT? YOU'RE ACTING WEIRD.
NO, NOTHING TO SPEAK OF
DID YOU COME OVER FOR SOME-THING?
Sorry.. didn't know you were in the middle of a face pack...!!
I said let go of me..
PISSED OFF
Could it be you were ALSO dumped?
AHH...
YOU...
BAM
UH OH!
TRIP
WHO? WHO?...

SPLASH
....
IT'S A BLESSING THAT IT WON'T SHOW UP SINCE THEY'RE BOTH BLACK.
BUT, YOU KNOW, ONCE YOU WASH IT OUT, IT'LL BE FINE.
NAW... I'M SORRY, SORRY!
Kawanishi's shirt.
SHUT THE HELL UP!!
hee hee hee
It's good to forgive and forget an ended love together.

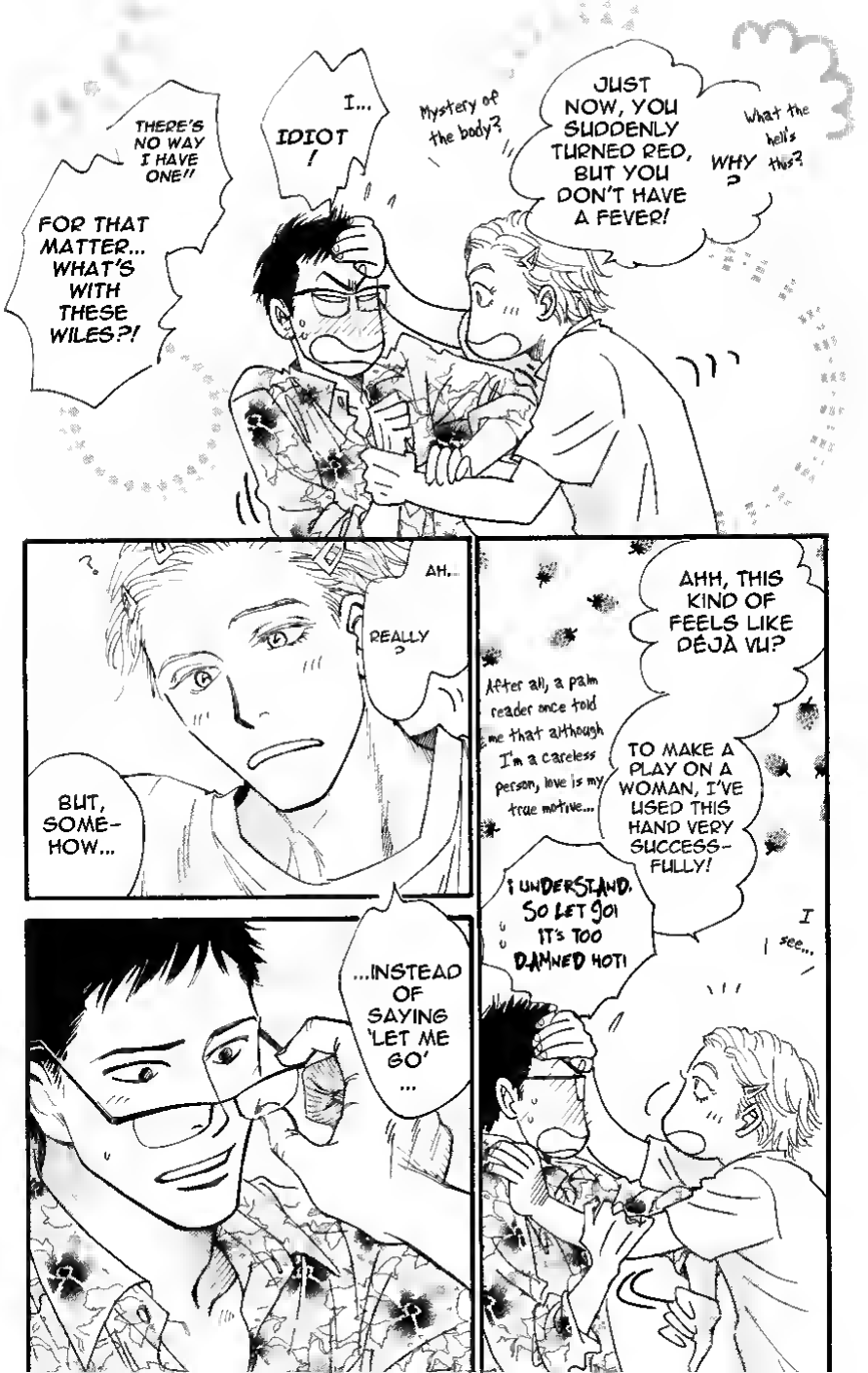

It cleans up just by peeling!
As I thought, using this type of face pack is interesting!
I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE HAPPY ABOUT...
Peel peel
SQUEEZE
DEPRESSED
Shrt
What the hell is this lovelorn idiot thinking?!
WELL, IT'S ALMOST TIME!
It's drying!
PAT PAT
Suddenly getting all perky...
Somehow I don't want to touch a man's shaved face!
GYAA!
Come on! Wanna touch it? Because doing it after shaving makes it feel completely different!
GRAB
EH? Why are you being an ass? You keep handcream in reserve!
This and that are...
UGH!
WAVE
rub
Come on, come on! Don't be so standoffish!

RIGHT ?
It makes it soft, doesn't it?
....
HM ?
You'll come off sexier tomorrow!
Come on, come on, you do it too!
I DON'T NEED YOUR HELP!
IN FACT, LET GO OF MY HAND!
GUU
...
WELL ...
I GUESS
Feels more ...
Doesn't it?!

NO.. AFTERALL, THAT'S A BIT TOO MUCH...
DON'T TELL ME YOU GET MANI-CURES AND NAIL POLISH?
OI, OI! HOW DO YOU GET YOUR NAILS SO SHINY?
WHAT ARE YOU NO-TICING NOW?
SPEAKING OF WHICH, YOU KEEP YOUR HANDS AWFULLY PRETTY, DON'T YOU?
YOU
HM?
YOUR HANDS ARE PRETTY ROUGH.
I'VE SAID IT BEFORE, THAT MY MAINTA-NENCE IS NOT JUST FOR THE SAKE OF BEAUTY, BUT IT'S SO I CAN KEEP UP WITH THE "SUIT KING."
REALLY ?!
WELL, NOW AND AGAIN I'LL DO SOME-THING LIKE FILE THEM.

ACTUALLY, YOU'VE BEEN GIVING OFF THIS WAY CREEPY VIBE EVER SINCE I MENTIONED YOU'VE GOT NICE HANDS!
N... NOT MY INTENTION!
IN FACT, I WAS...
WHOA!
point
I had no idea.
He matched his woman hunting looks.
Like trying to make them look like these au natural hands
HUH? REALLY? AREN'T THEY AVERAGE?
?
I've got a hangnail
I SAID THAT HURTS!
What the hell?
AH!
maybe more what I like.
THIS SORT OF HAND...
THAT HURTS!
THE END
WHAT'S OH? UPP WHY'S YOUR FACE ALL RED?
WHAT THE HELL AM I THINKING?!

DO YOU HAVE A FEVER?
BLUSH
...
AH..
WHAT'S THIS?

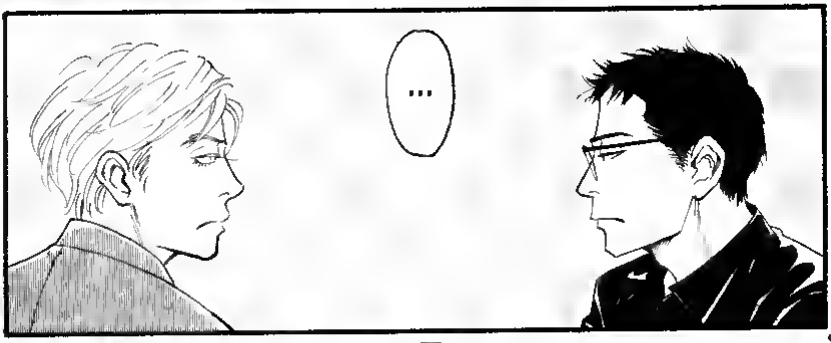

JUST NOW, YOU SUDDENLY TURNED RED, BUT YOU DON'T HAVE A FEVER!
WHY?
What the hell's this?
Mystery of the body?
I...
IDIOT!
THERE'S NO WAY I HAVE ONE!!
FOR THAT MATTER... WHAT'S WITH THESE WILES?!
AH.
REALLY?
BUT, SOME-HOW...
AHH, THIS KIND OF FEELS LIKE DÉJÀ VU?
After all, a palm reader once told me that although I'm a careless person, love is my true motive...
TO MAKE A PLAY ON A WOMAN, I'VE USED THIS HAND VERY SUCCESS-FULLY!
I UNDERSTAND. SO LET GO! IT'S TOO DAMNED HOT!
I see...
...INSTEAD OF SAYING 'LET ME GO' ...

...PERHAPS YOU SHOULD SAY, "STAY RIGHT HERE..."

FADE OUT

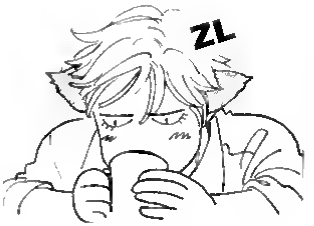
CAFE
GLOOMY
bright
SUBTLE DISTANCE
You were so pathetic looking from being dumped! It was just taking care of a high fever!
HA HA HA
Well, that's that!
THE MAIN POINT IS, YOU WERE SEDUCING WOMEN USING THOSE LAME ASS HANDS
YOU KEEP SAYING I WAS DUMPED, WHEN I WAS THE ONE WHO BROKE UP!
Uh..
Last night we were probably drunk!
Yeh... I was...
definitely drinking before I met up with you.
And I I was drinking before you came over

WH-
WHAT WAS THAT?!
WELL, AREN'T YOU HOOKED ON MY "LAME" HANDS?
heh
THEY'RE THE BEST AT DEVELOPING CLOSE RELATIONSHIPS, AREN'T THEY?
LAME?! WHAT DO YOU MEAN, "LAME"?
POUT
YEAH, SO THAT MEANS...
...THE MAIN POINT OF YOUR FAVORITE MEMORY IS THEIR APPARENT EFFECTIVENESS ON WOMEN.
HEY, HEY!! IT'S BECAUSE YOU HAD TO WASH OFF THAT GOO!
WHERE WAS YOUR SELF-CONTROL LAST NIGHT?!
WEREN'T YOU THE ONE WHO WAS SUPER FRUSTRATED?!
CL
THAT'S...
...



From the first round, they were unable to slip away from this complicated conquest, they're such adorable adults.

50×50 おわり



50x50 ch 2

This is the way of it. I am SORRY
Now, what I'm sorry about is
not just the slow distribution,
but even worse, my lack of skill
Yes, I'm harping on that again.
I'm no expert, and occasionally
the Japanese language beats me
like a bad dog. A very bad dog
Severely SPANKED

So, although I did my best, I hope
you all forgive me

ZL

Translator: ZL
Scan Editor: Painful_Buggery
Typesetting: ZL
Proofread: Kriptonima

Bushido Angel Adventures

http://bushidoangels.livejournal.com
bushidoangels@gmail.com

オンナ好きリーマンの
バトル♥ラブ45ページ

50 × 50

フィフティ × フィフティ

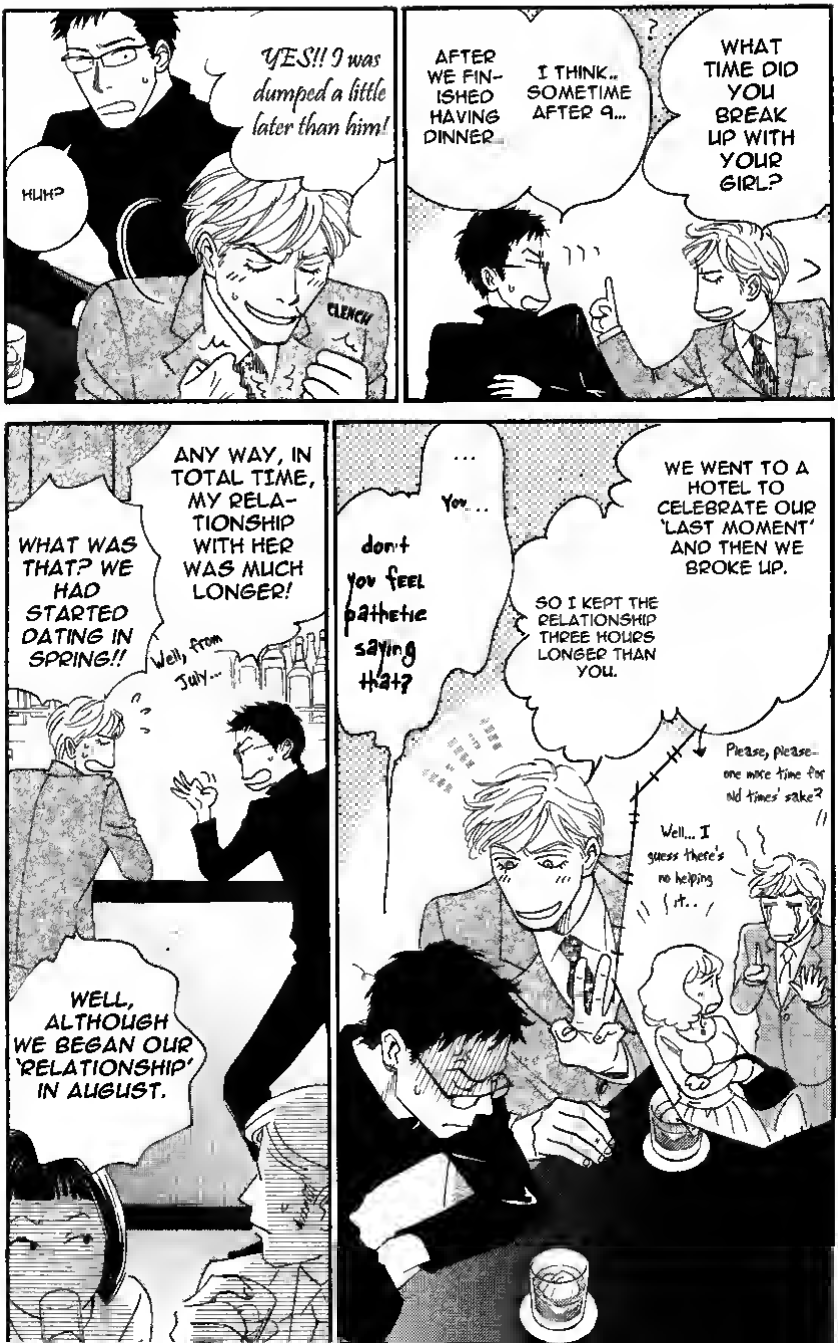
Saika Kunieda

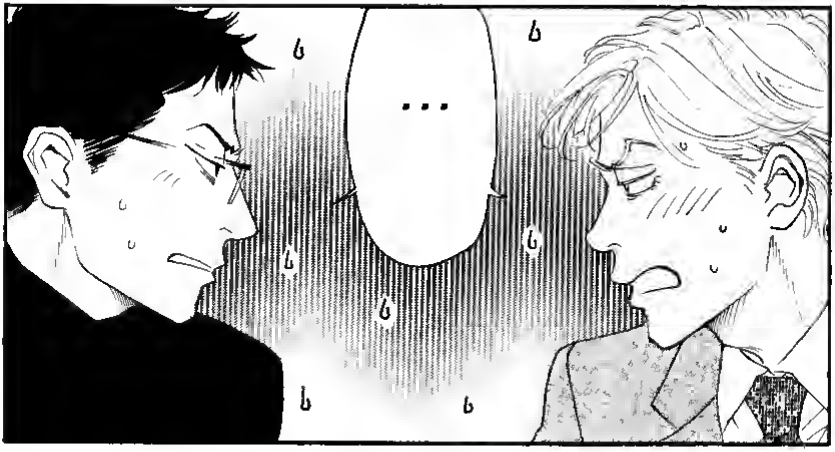
国枝彩香

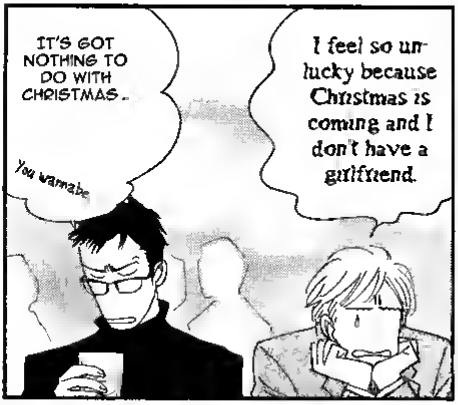
BLの枠を超えてBLの深い愛を描く名作たち!
BBCT職人JBOC DX!未来の記憶 風の行方1絶賛発売中!!

ヤっちまってんのに、モヤモヤすんのに、
デキてるだなんて言語道断!…なイケメン二匹。
そろそろ、デキちゃう…!?(注:そんな気配ナシ…)

Translators Akiko S & ZL Scan Editor Painful_Buggery
Typesetters ZL/PB
Proofreader Kriptonima


HUH?
YES!! I was dumped a little later than him!
CLENCH
WHAT TIME DID YOU BREAK UP WITH YOUR GIRL?
I THINK.. SOMETIME AFTER 9...
AFTER WE FINISHED HAVING DINNER...
WE WENT TO A HOTEL TO CELEBRATE OUR 'LAST MOMENT' AND THEN WE BROKE UP.
SO I KEPT THE RELATIONSHIP THREE HOURS LONGER THAN YOU.
...
You...
don't you feel pathetic saying that?
Please, please- one more time for old times' sake?
Well... I guess there's no helping it..
ANY WAY, IN TOTAL TIME, MY RELATIONSHIP WITH HER WAS MUCH LONGER!
WHAT WAS THAT? WE HAD STARTED DATING IN SPRING!!
Well, from July...
WELL, ALTHOUGH WE BEGAN OUR 'RELATIONSHIP' IN AUGUST.


...


IT'S GOT NOTHING TO DO WITH CHRISTMAS.
You wannabe
I feel so unlucky because Christmas is coming and I don't have a girlfriend.

LET'S STOP. I FEEL PATHETIC.
That's what I told you.

click

YOU SHOULD HAVE BEEN DUMPED SOONER THAN I WAS!
DON'T ASK FOR IMPOSSIBLE THINGS!
YOU SHOULD HAVE BEEN DUMPED ON A DIFFERENT DAY
ANYWAY, WHY DID YOUR GIRLFRIEND DUMP YOU ON THE SAME DAY AS I WAS?

Oh!
Eh?
HOT BABE!
BUT HER LEGS ARE TOO THICK.
You want her...?
D'S...NO, THOSE ARE E'S!
LOOK AT THAT WHITE CHEST...
Right?

Over here!
KA-CHING
HMM?
SAYURI!
clink
AH... THOSE LEGS...
THEY'RE COVERED IN DENIM AND BOOTS, AND I CAN SEE THAT SHE HAS EXCELLENT LINES!
Whoa. It's emerged! The leg freak...
I so wanna see them peeled off...

TWO GIRLS... DIFFERENT TYPES...
UM HMM
STILL... THEY STAND OUT A LOT...
HI-GASHI NO!
RIGHT!
STEP
Clink
CLEAN!

LADIES
. CAN WE JOIN YOU?
...

KYA HA HA HA HA!!!
No way! I don't know why, but it struck me as funny!
By the way, last time, Kiriko was...
SAYURI, YOU'RE DRUNK...
Huh? Isn't it just fiiine?
Kiriko, you party pooper!!
Uhhh...
...
No... Maybe you should stop drinking
NOOOO...
I'm gonna drink more!
Oh well...
Nyaaan
Hey...
what the hell is this?

TELEPATHIC CONVERSATION
WHY ARE YOU HOLDING THE ONE WITH BIG BOOBS?
It's a different hook up...!
You think that I wanna hold her?? I prefer the skinny one!
W-WHAT'S WRONG?
...
YOU SUDDENLY GOT QUIET
...
Hmm?
AHH... I laughed a lot! I laughed a lot!
GWAAHAA!!

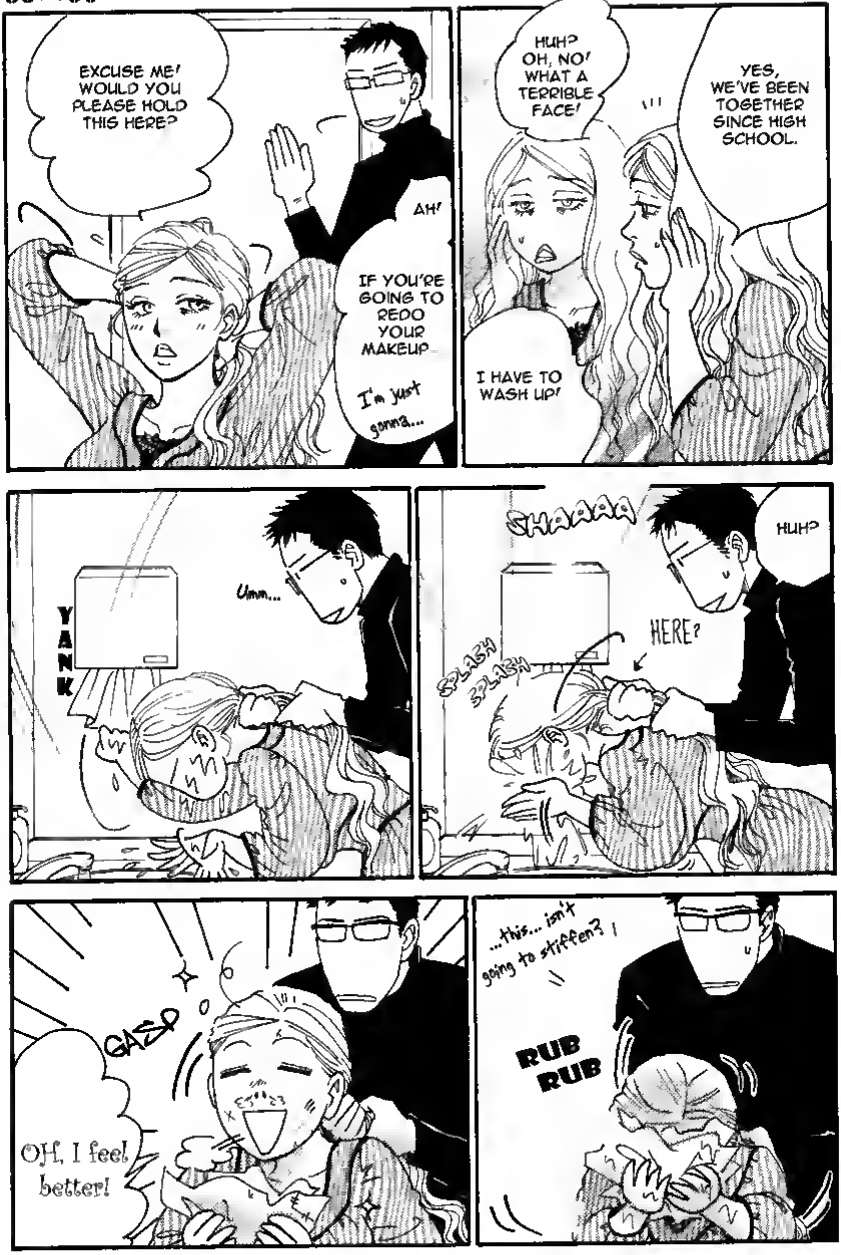
WHAAT?
I'M GONNA PUKE...
HEH
HE TAKES CARE OF PEOPLE WELL..
YEAH... WELL, HE'S REALLY GOOD AT TAKING CARE OF PEOPLE WHO ARE DRUNK
Especially since he takes care of me all the time... →
LET'S GET TO BATH-ROOM!
DASH!!
Conditioned Reflex
BLEH

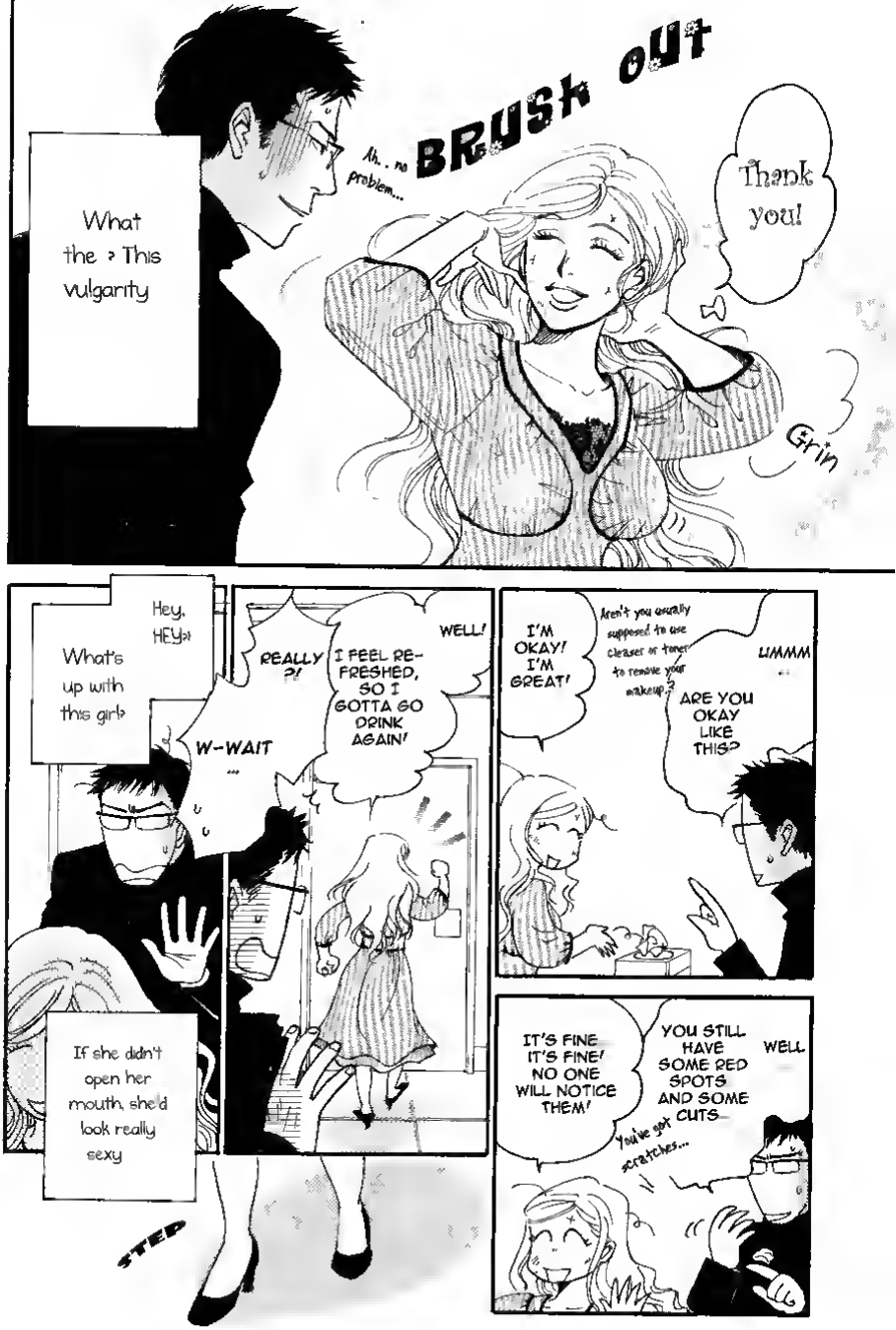
AHHHH
WELL, THAT HURTS MY EARS.
SHE'S NEVER REALLY LEARNED HER TOLERANCE LEVEL.
EVEN THOUGH SHE LOVES TO DRINK.
YEAH, SHE'S EXTREMELY WEAK TO ALCOHOL.
BUT I THOUGHT SHE JUST HAD ONE COCKTAIL?
PEOPLE ALWAYS TELL ME THE SAME THING.
..ESPECIALLY HIGASHINO
NO, NO! IT'S NOTHING AS BEAUTIFUL AS WHAT YOU SAID.
WE'RE MORE LIKE WE'RE RIVALS, OR MAYBE THAT WE'VE JUST BEEN FORCED TOGETHER FOR A LONG TIME..
YOU TWO ARE GOOD FRIENDS, HUH? MEN'S FRIENDSHIP?
HMMM.
ANYWAY, IT'S SOMETHING LIKE BEFORE I REALIZE IT, I'M ALWAYS WITH HIM.
...

I JUST KNOW HOW MUCH I CAN TAKE...
NO, NOT REALLY
YOU LOOK LIKE YOU CAN REALLY HANDLE YOUR BOOZE
Can I have a cigarette?
...
AH!
ANOTHER ONE, PLEASE
EH?!
BULLS-EYE
No, no... I'm not thinking that...
YOU'RE NOT THINKING SOMETHING LIKE I'M NOT "FEMININE," ARE YOU?
HEH HEH...
MEN OFTEN THINK THAT THEY HAVE TO PROTECT HER, AND, EVEN THOUGH SHE'S HIGH MAINTANENCE...
MEN DO IT.
Ah ha ha...
IT'S OKAY, YOU DON'T HAVE TO DENY IT.
I KNOW THAT GIRLS LIKE SAYURI ARE CUTER THAN ME.

THERE ARE SOME GUYS WHO LIKE COOL GIRLS LIKE YOU.
And by that, I mean, up until now, there was one right here...
YEAH NO, BUT...
DOESN'T IT REALLY DEPENDS ON THE PERSON?
Eh?
WHAT ABOUT YOU?
Thump
HMMM...
FLUSH

I'm really sorry... about making you, someone I just met, take care of the puke.
Even the vomit that missed the toilet...
HA HA I'M COMPLETELY USED TO IT.
EX-HAUS-TION
CLICK
SHUT
UUUUU HHHH...
SO? DO YOU FEEL BETTER?
LIMP
TN: 3cm = approx. 1.15 in // 5cm = approx. 2 in
TN: appox. 4in
No... you drank 10 centimeters...
YOU'RE GOOD FRIENDS, RIGHT? WITH THE SKINNY CHICK?
HA HA...
And, in the end, Kiriko gets angry at me.
But I always think I can handle about 5 centimeters
Kiriko always tells me not to drink more than three centimeters of a glass.
EHH..
I really am hope-less...

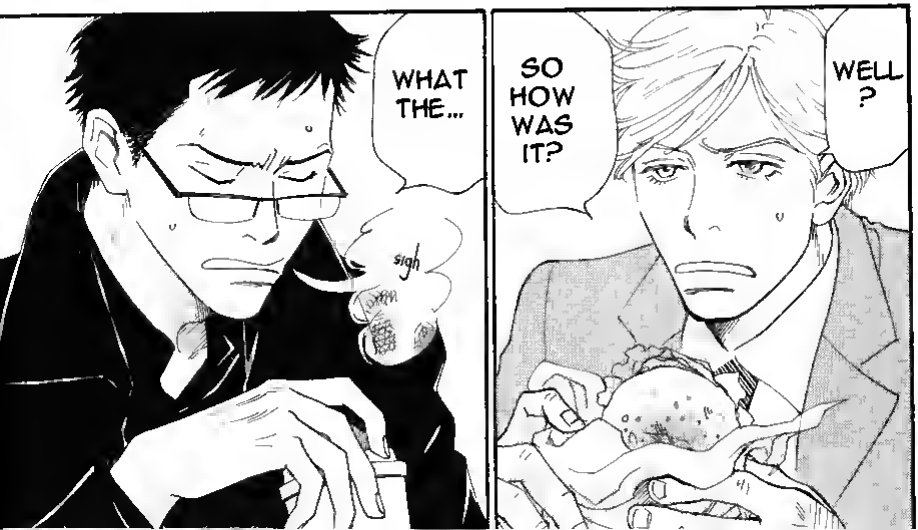

EXCUSE ME! WOULD YOU PLEASE HOLD THIS HERE?
AH!
IF YOU'RE GOING TO REDO YOUR MAKEUP
I'm just gonna...
HUH? OH, NO! WHAT A TERRIBLE FACE!
I HAVE TO WASH UP!
YES, WE'VE BEEN TOGETHER SINCE HIGH SCHOOL.
YANK
Umm...
SHAAAA
HUH?
HERE?
SPLASH
SPLASH
GASP
Oh, I feel better!
...this... isn't going to stiffen?!
RUB
RUB


What the ? This vulgarity
Ah.. no problem...
BRUSH out
Thank you!
Grin
Hey. HEY!!
What's up with this girl?
W-WAIT ...
REALLY ?!
I FEEL REFRESHED, SO I GOTTA GO DRINK AGAIN!
WELL!
If she didn't open her mouth, she'd look really sexy
STEP
I'M OKAY! I'M GREAT!
Aren't you usually supposed to use cleaser or toner to remove your makeup?
UMMM ...
ARE YOU OKAY LIKE THIS?
IT'S FINE IT'S FINE! NO ONE WILL NOTICE THEM!
YOU STILL HAVE SOME RED SPOTS AND SOME CUTS
WELL
You've got scratches...

Eh?
YOU NEED TO LEARN FROM THIS GUY
SAYURI, YOUR FACE HAS SOME SPOTS!
OH MY MY!
...CONFUSED
OH!
"this guy"?
KAWANI-SHI, YOU KNOW...
HE DOES A MASK ONCE A WEEK
LOOK, HIS SKIN IS VERY SILKY!

YOU SURPASSED ME WHILE I WASN'T LOOKING...
Hmmm.
...
And since when did you guys start getting along so well?
Ohhhh?
Ah, no... ahahaha...
Calm down...
TN: She's trying to be cute
"Gasshi" huh? ← "Higashino"
Ah...
take me somewhere else...
Ah wanna to dwink with you awone...
RUB RUB
Me?
... EH ?!
AH...
Gasshiiii!
Gasshi?
TWIRL
EH?!
THAT'S A GOOD IDEA. LET'S GO TO A DIFFERENT PLACE.

EEE
EEE
EEE
EEE
EEE
EEE
EEH
?!

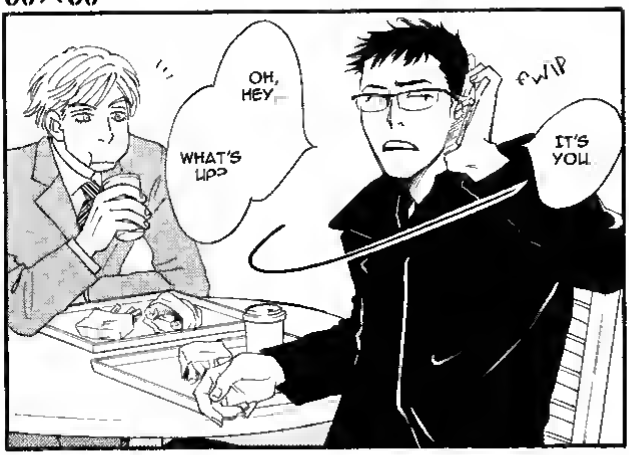

WHAT THE...
sigh
SO HOW WAS IT?
WELL ?

TN: Cormorant fishing: To fish using a cormorant (a type of bird). Urm, they tie the birds with a rope and send it underwater to catch fish. Google it.

HAVE YOU PUKED EVERYTHING OUT?
Felt like a cormorant fisherman...
ARE YOU OKAY?
RE-CALL
GASP
PANT
WENT TO THE SECOND BAR, AND, AFTER A GLASS OF WINE, THAT WOMAN PUKED AGAIN.
"That woman"?
It was terrible.
SIIIGH
HAA
HAA
Ga-shii...
you're very kind.
Even though that was the first time we'd met...
Wow...
SHE BURST INTO TEARS...THEN IT STARTED RAINING. I HAD NO CHOICE. I HAD TO TAKE HER TO HER HOME BY TAXI.
Please either cry or puke .. don't do them both at the same time.
I'm sorry.
AH, JEEZ. WHATEVER..!
Unlike Kiriko...
UGGEH

ALSO RECALLING
HUH, NO WAY
RAIN
AFTER THAT, WE STAYED IN THE BAR, AND FINISHED...
AND THEN IT STARTED RAINING
AH!
happy
AND?
HOW ABOUT YOU? HOW WAS IT?
OPEN
OUCH
WHAT HAP-U PENED?
WELL, I HAVE UMBRELLA.
Ho ho. Good thing I'm prepared!
He had left it in his bag.
sigh
HERE WE GO.
ADHESIVE PLASTER
...
See?
AH, WELL, IT DOESN'T HAPPEN ALL THE TIME.
Well, you see
I often cut my fingers on the metal parts of my umbrella

Hm
ACTUALLY...
I OCCASSIONALLY MEET UP WITH SOMEBODY CARELESS, JUST LIKE YOU
FINGER?
WELL, BUT I BET YOU NEED HELP...
Surprise
PULL
EH.
WELL, AND THEN I SAID 'BYE' AT THE STATION... SHE WAS REALLY COOL
Later!
Ah, no, but I don't intend to do anything... I just really want to show her some appreciation. An A-cup totally isn't my thing.
SO...
I INVITED HER FOR DINNER TO THANK HER FOR THE BANDAGE
Oh Really?
Well, I'm not into chubby legs, either, you know...
Even though she's just an A-cup...
And... I don't know why but my heart started beating really fast.



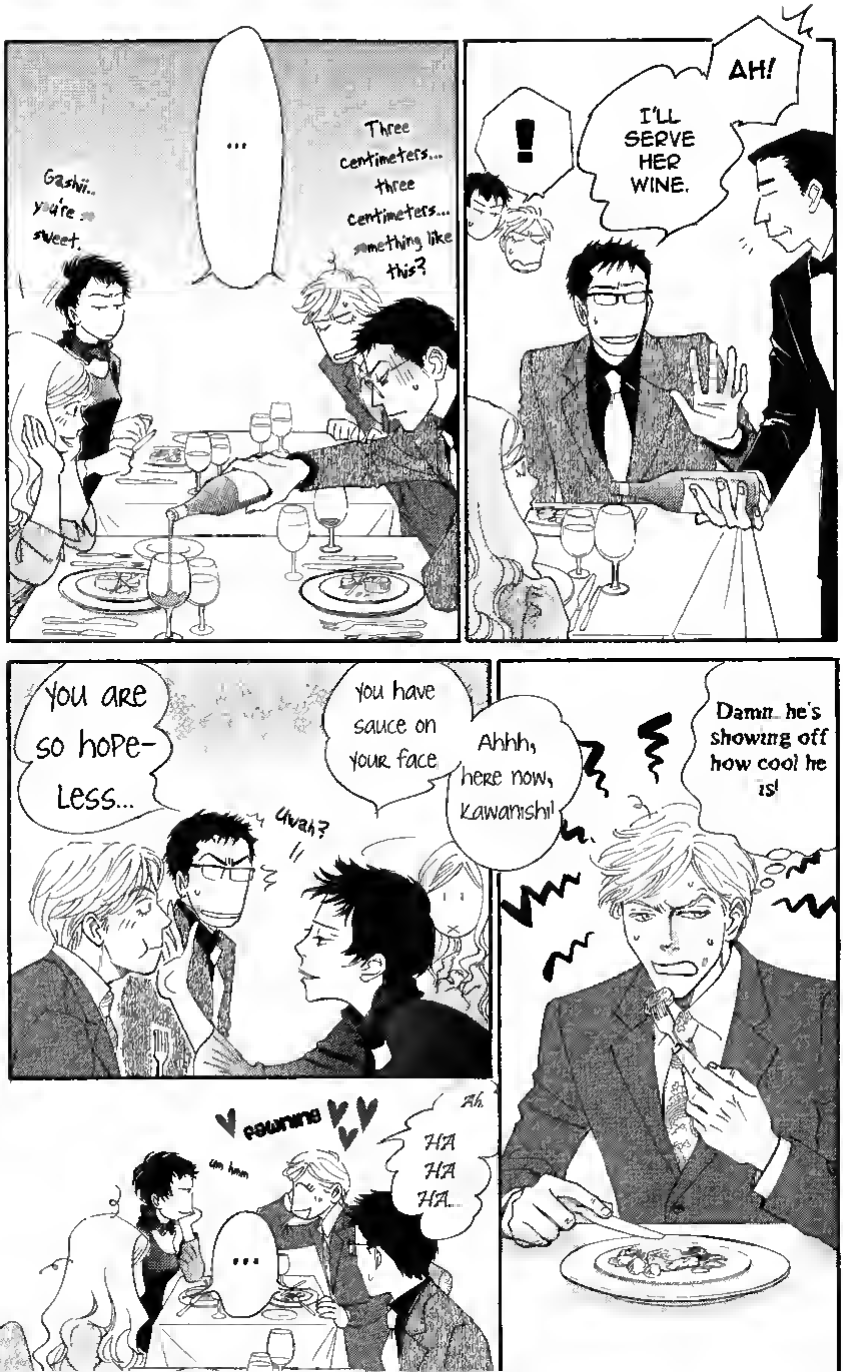
SHE WANTED TO INVITE ME TO DINNER
What a pain...
YOU WERE SO COLD TO HER BUT NOW YOU'RE PLAYING MR. NICE GUY?
YEAH.
SAYURI FROM YES-TERDAY

TN: The word here is technically "Tsundere" but it's not very, um, easily translated. See notes for a little more detail.

What a coincidence!
I can't believe this happened!
I SHOULD HAVE KNOWN
THIS IS THE ONLY RESTAURANT SAYURI KNOWS, ASIDE FROM RAMEN OR BBQ SPOTS.
WELL ...
SHOULD WE ASK THEM TO CHANGE SEATS?
It looks like it's full here
HA HA HA HA! Well, it's okay. It's like a group date.

You're pretty happy about this.
Hey...
A group date!!
KYAA!♥
Gosh, everything looks delicious!♥
I can't decide
Gahhhh, please decide for me♥
HANDS
Whoa...
ANNOYED
Gotta finish dinner and get the hell out of here!
This is SO uncomfortable.
THINKING SAME THING
(Meaning: They are Sympathizing with Each Other.)

AH!
HOW ABOUT YOU, KAWA-NISHI?
LET'S SEE...
VEGETABLE TERRINE FOR AN APPETIZER, DUCK FOR THE MAIN COURSE, AND SORBET FOR DESSERT. I WANT COFFEE, TOO.
HOW ABOUT THIS?
AH... UMM...
DO YOU EAT ANY-THING?
ANYTHING EXCEPT SNAILS...
...
What about you? You're behaving weird with the spoiled little bitch...
Pathetic The woman's in control
GEEZ...
SIGH
Ha Ha Ha Ha Ha!
I'LL HAVE SAME!
MENU
IT'S A RED, A BUR-GUNDY.


...
Three centimeters... three centimeters... something like this?
Gashi.. you're so sweet.
!
AH!
I'LL SERVE HER WINE.
you have sauce on your face
Ahhh, here now, Kawanishi!
Uwah?
You are so hope-less...
Damn... he's showing off how cool he is!
Ah.
HA HA HA...
Um hmm
...
Gawuuna

I HAVE TO FRESHEN UP.
AH. ME TOO.
I HAVE TO GO TO THE LADY'S ROOM.
EXCUSE ME
CLATTER
EH? You're not gonna puke, are you?
You're okay right? You only had three centimeters
...
Take your time.
I

YOU SAID YOU'RE GONNA SERVE HER WINE.
YOU SAID THE SAME.
Heh.
VERY SUAVE.
YOU SAID YOU DIDN'T HAVE ANY INTENTIONS.
YOU GOT SO INTIMATE WITH HER.
Hmmm...
WHY? IF YOU'RE NOT INTERESTED IN HER, THEN A NORMAL GUY WOULD USUALLY JUST LEAVE HER ALONE.
I CAN'T LEAVE HER ALONE ...
HOW WOULD I KNOW? AND, ANYWAYS, WHY ARE YOU TAKING CARE OF HER? LEAVE HER ALONE!
YOU DUMB ASS!! YOU SHOULD KNOW BY NOW HOW BAD SHE GETS AFTER DRINKING!!
You didn't...
You.
My body just moves on it's own...!!
I JUST REACT WITHOUT THINKING!!!
I know that in my head, but...

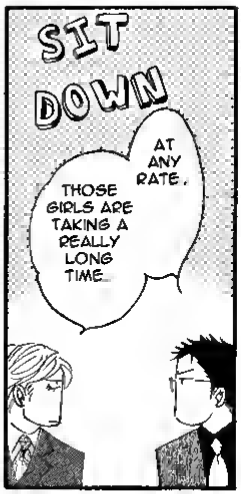
...
YOU REALLY DIDN'T FALL FOR THAT WOMAN?
WHAT WAS THAT PAUSE BEFORE YOU ANSWERED ?!
WHAT'S WITH THE PAUSE?
No way...
No...
DON'T JUST DECIDE THAT ON YOUR OWN!!
NOT EVEN !!
WHERE'S THAT WORLD AT?!
You graduated from being a total leg freak and joined the world of big boobs.
Ha ha...
twirl twirl
I see... you...
DISTURBED

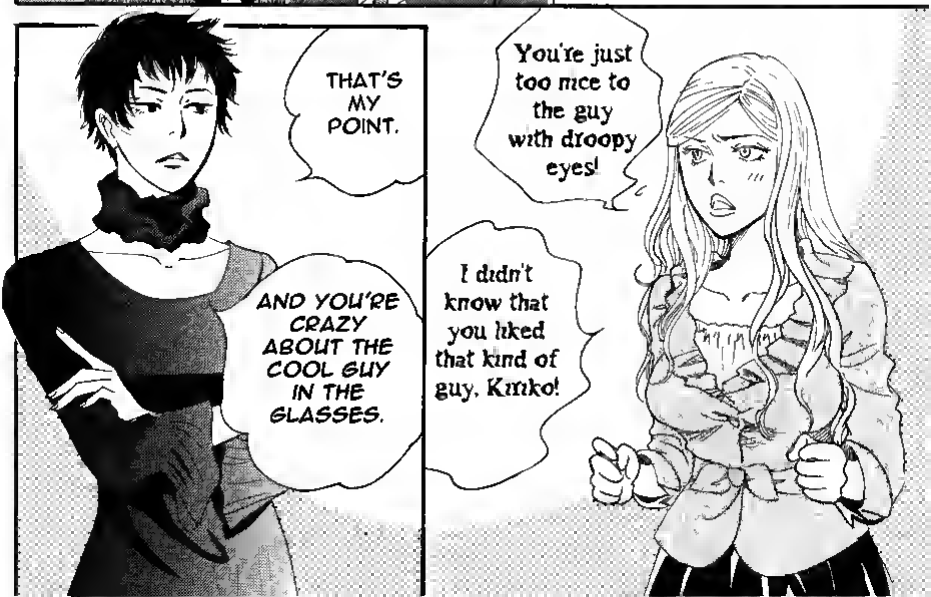
Excuse me... dear customers...
can you please speak a bit more quietly.
THE PROOF IS THAT I DON'T WANT MY FACE BETWEEN THOSE A-CUP BOOBS!
I'LL GO WITH BIG BOOBS FOR-EVER!
GRIP!!
I'M COM-PLETELY DIFFER-ENT...
I..
YOU'RE THE SAME WAY, ACTING ALL SWEET AND NICE TO A-CUP GIRL!
POINT
IT'S DIFFERENT FROM BEING WITH MY MOM.
MAYBE... COM-FORTABLE? HM...DID I FEEL COMFORT-ABLE? SOME-THING LIKE THAT.
Hmmmm... who does she remind me of...?
I'M DEFI-NITELY NOT LOVE-STRUCK!!
THAT !!
Didn't I see you?
WELL THEN, WHAT WAS UP WITH THAT.. ACTING ALOOF NOW, BUT ACTING NICE IN FRONT OF HER?
GLOOM
DIDN'T I SAY IT WAS DIFFERENT?!
You have mother complex..?
You..
DRAW BACK

TN Revisiting Tsundere Joy

TN W.C = Water closet, AKA restroom

THEN WHY ARE YOU FOLLOW-ING ME?
WELL, IT'S JUST... IF THE GIRL IS PUKING... OR...
mumble mumble
W C
WELL, THEY'RE WOMEN FRESHENING UP IT'S NORMAL FOR THEM TO TAKE LONG TIME




THAT'S MY POINT.
AND YOU'RE CRAZY ABOUT THE COOL GUY IN THE GLASSES.
You're just too nice to the guy with droopy eyes!
I didn't know that you liked that kind of guy, Kinko!

...
HEY..
WELL, IT'S ALWAYS NORMAL FOR YOU TO BE CRAZY.
NO, I AM NOT CRAZY!
SO MEAN!
That completely perverted four-eyes.
That droopy-eyed man!
WHY ARE THEY TALKING BAD ABOUT US?
I FEEL SOME SORT OF DéJà-VU WHAT'S THIS FEELING?
It's annoying.
Uh hem... Not sure..
I CAN SEE THAT.
THEY SEEM TO BE FIGHTING
BUT THE PROBLEM IS "WHY" ARE THEY FIGHTING?
SA-YURI!
ENOUGH ALREADY!
KIRIKO, YOU DUMMY!!
STOMP

!
haa
mm m
mm
mmm

HEY
HEY
HEY
HEY!!
why you...
...dummy

"TEE HEE" MY ASS
tee hee
Doing this..!

AH!
WELL, WE DIDN'T PLAN TO!
TH-THEN... WHY... WITH US...?!

WHAT IS THIS? ARE YOU TWO IN THAT SORT OF RELATION-SHIP?!
YEAH, WE SAW YOU TWO!
OH NO, DID YOU SEE US?

WELL, WE WERE JUST... NOT SURE WHAT TO DO.
WE THOUGHT, "THERE'S NO FUTURE FOR US IF WE'RE TOGETHER."
SO WE THOUGHT WE'D JUST GET SOME GUYS WHO LOOK ALRIGHT
AND WE'D GO BACK TO BEING NORMAL FEMALE FRIENDS THAT WAY, WE THOUGHT WE COULD KEEP A LONGER RELATIONSHIP
BUT I COULDN'T STAND IT!
I COULDN'T STAND KIRIKO WITH A GUY. AND I WAS SO UPSET BECAUSE KIRIKO WAS BEING SO NICE TO HIM!
Hmm
BUT.. I COULDN'T KEEP MY COOL LIKE I EXPECTED I WOULD.
ME TOO.
YOU GUYS TOO, RIGHT?
HUH ?!

WHAT?
Don't you two also have the same sort of relationship?
That's right.
EVEN TODAY, YOU TWO WERE LOOKING INTO EACH OTHER'S EYES
Right?
YEP!
YEAH! I WAS A BIT JEALOUS.
Anyway, I can smell happiness
WHAT KIND OF スメル SMELL ?!!
Sniff sniff
YEP. I knew it. Homos.
Now, now
Don't be shy.
Well, we also wish for your happiness!

WHAAAAAT?!
酒屋
居酒屋
やっちゃん

HUMILIATED!
A CRUEL JOKE!
WE WERE USED...I CAN UNDERSTAND ABOUT KAWANISHI, BUT EVEN ME?
I WAS USED...
grumble grumble
DAMN IT!!
BANG
WHAT WERE THOSE GIRLS ?!
It'll never happen!
No way.
WE'RE gay?
And then what?
I can control myself!
AH, BUT DON'T GET WASTED!
I DON'T WANNA HAVE TO CARRY YOU HOME.
RIGHT !
LET'S DROWN OUR SORROWS TONIGHT!
WELL, LET'S DRINK!

Click
STUMBLE
STUMBLE
BANG
WO. WHOA. WHOA
COLLAPSE
EXHAUSTED
Uuueehh
I can't walk any more..
WHEE
hiccup
YOU DUMB ASS WOMEN!
HEY, PULL YOURSELF TOGETHER AND WALK!

I kind of liked her
DAMN IT!
Yeaah...
even though she was an A-cup
I also liked the girl that I needed to be taken care of all the time
Even though her legs were a bit fat...
Higashino's leg
I liked her because she was really good looking when she didn't talk...
once she started talking, though, she was an idiot...
TOUSEL TOUSEL
I liked her being so cool but caring...
I liked her mean-looking eyes
OH.
HM?
...

AHHH!
I GET IT! THE REASON WHY I TOOK CARE OF THAT BOOZING WENCH WAS BECAUSE...
SHE LOOKED LIKE YOU...
THAT'S
AH, NO, OR IS IT THAT KIRIKO LOOKS LIKE YOU...?
YOU
YOU LOOK LIKE KIRIKO...
SITS UP
HEH HEH
kiss
AH!
jolt
SLOWLY
I just missed this wash-board chest...
HM? Nothing, nothing!
HEY
WHAT ARE YOU DOING?
RUB RUB
We were really drunk...
I re-mem-ber now...
Cut it out...
kiss
Idiot!
Ahhh
umm...
tremble

HIGASHI-NO,
I CAN'T ?
LIFT
Haa
thump
No what I mean is...
haa
DUMMY
it didn't happen.
Other-wise....
SO...
IT'S OKAY..?
we de-cided...
!...

The morning after...

DEPRESSED
from Sayuri
Sub How are you doing? Are things going smoothly over there? Here, we've been loving. <3 It
No, but the problem's not the number of times
OVER third time?
This.
How many times have we done this??
We have now returned to consciousness and can't even begin to express this feeling of discomfort...
Rrrrrring
KA-POW
Owww!!
Whoa... "HERE, WE'VE BEEN LOVING. <3 IT FEELS LIKE A LOVE STORM..."
"I'M SURE YOU ALSO HAD A HOT AND STEAMY NIGHT..."
WHO'S THAT? SAYURI?
You Players, are you still going to hit on women? (Laugh)
Where are we headed tomorrow...?
SHUT THE HELL UP! IT'S BECAUSE YOU'RE NEXT TO ME!!
WHY DID YOU HIT ME?
50×50
THE END

Bushido Angel Adventures

50x50 Ch 3

Kunieda Saika

Translators Akiko S & ZL
Scan Editor Painful.Buggery
Typesetters ZL & PB
Proofreader Kriptonima

The cover is still raw because we didn't see it in time for release. We'll release it cleaned and translated next chapter

Special thanks to Akiko S for her fast translation and buuu to me for being slow XP

http://Bushidoangels.livejournal.com
bushidoangels@gmail.com

CHAPTER NOTES:

For some reason, there were a lot of odd concepts in this chapter. I'll TRY to explain...

PG 20: Cormorant Fishing

ukai (鵜飼) is where cormorants' fishing skills are used by humans to catch fish. Cormorants are tied with a rope around their throat to prevent swallowing of the fish. When they catch fish, they are "reeled in" and the fish is removed from their mouthes. Higashino uses the metaphor to compare it with Sayuri's bobbing up and down from the toilet while holding her hair like a rope...

PG 23: Tsundere (ツンデレ)

I'm going to adlib a little here. 'Tsundere' generally refers to a character who is cold or aloof, but, under the right "romantic" circumstance, reacts emotionally to a character in some way opposite to how they either generally act or how they SAY they feel about their romantic interest. By that I mean they become "super sweet," "violent," or plain "evil" depending on the author. You can Google it for some other (better) explanations. For some reason, Kumeda used the word a lot the chapter, so I thought I'd note it (since it was hard to translate well)

And although they have never realized that they love each other, can they hm hm hm live together?
They have already done it a few times, these two good-looking beasts

POPULAR WOMANIZING BUSINESS MEN'S
LOVE (?!) ♥ BATTLE SERIES

50

FIFTY X FIFTY

50

国枝彩香
KUNIEDA SAIKA

Bushido Angel Adventures
12/2009

Translators Akiko S/ZL
Typesetters ZL/Painful Buggery
Scan Editors Painful Buggery/ZL
Raw Scan Providers Saiyaku & Hitomi
Proofreader Kriptonima

It was unexpected
Higashino... Let me stay tonight
Kawanishi Wataru (Purveyar af Giant Tits)

Today, when I got home.. there had been a fire upstairs, and my room's still flooded...
REALLY?
WHAT HAPPENED ALL OF A SUDDEN?
...HUH?
Higashino Shuuzou (Leg Freak)

THANK YOU!!!
Thank// Sad !!
WELL THERE'S NO CHOICE... HA
YOU CAN STAY HERE TEMPORARILY
'sob' We broke up last week...
DON'T YOU HAVE A WOMAN YOU CAN SHACK UP WITH?
...
SORRY ABOUT THIS! I'LL GO BACK IF ANY WOMEN DROP BY!
...
DIDN'T YOU SAY YOU FOUND A NEW GIRL THIS SPRING?
...
HUH? HIGASHI-NO...?
Maybe... just maybe..?
...
ovll 2din
HMM my my
NO REASON.
HM? WHAT? WHAT? WHY AREN'T YOU SAYING ANY-THING?

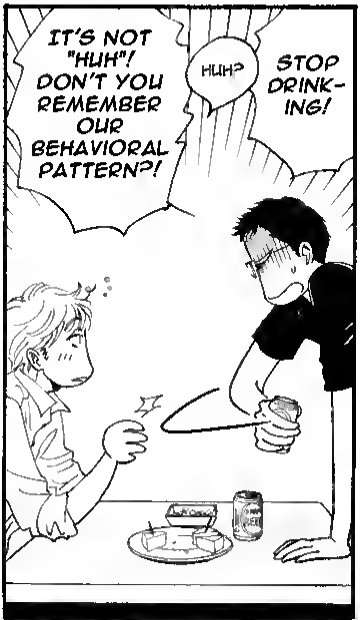
I knew it! That's it, isn't it? Just as I thought!
You got dumped again?
I won't let you stay...
You...
IDIOT! DON'T FREAK ME OUT!
BUT YOU KNOW...
WHEN I HAVE AN EMERGENCY, YOU ARE THE ONLY ONE I CAN DEPEND ON!
PWAAH
NO, NO.. BUT, YOU KNOW.
. BIORHYTHMS?
YOU AND I HAVE MATCHING FURARE-RHYTHMS!
WELL THEN...
SKOOSH
Sarcastically / Freaking
TO THE FIRE AT YOUR HOME!
TO OUR LOST LOVES!
CLONK
CHEERS!

TN (ZL): Biorhythms are basically biological cycles such as physical, emotional, and intellectual, based on several factors, specifically bioelectrical activity. People can base their compatibility on this. Seriously. Google it.

TN (JL): Furare-rhythms is what is said, and it's REALLY weird. "Furare" means "to break up," "be rejected," or "to be dumped." More on this next page.

Wait a second this pattern is...
HM?
KAWANISHI...
...
Don't just wake up Japanese!
STOP THAT! WHAT THE HELL'S A "FURARE-RHYTHM"?!
JUST AS IT SAYS THE RHYTHM BY WHICH CHICKS DUMP US
You get it...?
SIGH

Break up, get drunk.
LET'S DRINK!
RIGHT ON!
Lose memory.
WOMEN!!
Whyyy?
GOOGLE
End up in bed without noticing.


IT'S NOT "HUH"! DON'T YOU REMEMBER OUR BEHAVIORAL PATTERN?!
HUH?
STOP DRINKING!

In the morning, when we realize...
We made that mistake a few times with this behavioral pattern
That's right I don't want to recall it
...
O.. OKAY!
WELL, ANYWAY YOU SLEEP ON THIS SOFA! AND DON'T EVEN THINK ABOUT GETTING CLOSE TO MY BED!
TRUE ENOUGH! I SHOULDN'T DRINK ANY-MORE!
WHOA! WHOOA!!
Yeah I think ... it's already too late...
sigh
SLATTER
R... RIGHT!
I'll let you use the shower first.!
SO THEN, TONIGHT, GO TO BED IMME DIATELY!
Here's a towel and change of clothes.

Z
CLICK
phew
AHHH
HIS LEGS ARE STICK-ING OUT.
chuckle
SNORE
SCRATCH
SCRATCH
THUD
OH WELL, THERE'S NO CHOICE, AND IT'S JUST FOR A FEW DAYS...

snore
I can see that even without my glasses...
AH...
HE'S MAKING A STUPID FACE...
WHY DIDN'T HE WAKE UP?
hm mm mm
SCRITCH SCRITCH
...WELL, WHATEVER.
ACHOOO

HEY YOU! PUT YOUR BLANKET BACK ON AND SLEEP.
HEY.
UGH
nn
nyam nyam
ACHOO!!
uuuuu so cold...
...ARE YOU REALLY ASLEEP?
HEY?
nn
snore
...

GEEZ... I GUESS THERE'S NO CHOICE...
HEY! KAWANI-SHI!
YOU'LL CATCH A COLD LIKE THAT!!
Even though you're stupid
Mm?
nudge
nudge
sigh
HEY KAWANI-SHI!
PULL
teeter
AH!
HEY!!
AT LEAST SLEEP ON THE SOFA!
GOD, HE'S HEAVY!

collapse
heartthrob
!!
WHOA!
KA-
CONK
OW!

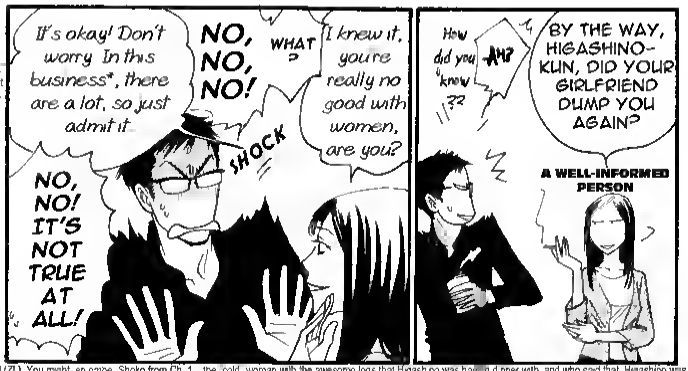
OOOUCH
haa
haa
haa
SITS UP
WHAT HAP-PENED?
I WAS HAVING SUCH A GOOD DREAM...
WHAT?
LOOKS AROUND
HM?
HUH?
WHAT ARE YOU DOING, HIGASHI-NO?
AND, WHY ARE YOU NAKED?
GASP
Maybe you...
were you trying to attack me while I was asleep??
pissed

SIGH
CHRIST
THAT MORON
I'm gonna burst!
AH, HIGASHINO? WHAT HAPPENED TO YOUR HAND?
SHOKO-SAN
As always! nice legs
NAH JUST SOMETHING STUPID HAPPENED
MY, MY, WHAT?
HI HI
WERE YOU FIGHTING?
WHAT! NO WAY!

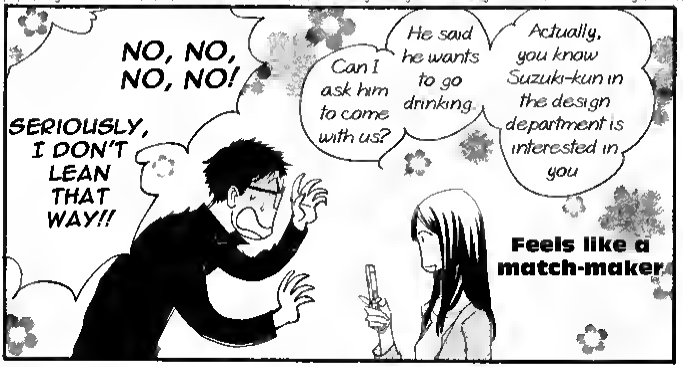
Maybe idiots can't be hurt ...?
I was so upset that I misjudged the distance between me and his face, so I hit his teeth straight on
His teeth are alright, but I don't get why only my hand got hurt
She's married, but for now, he's making use of his amorous eyes.
IT'S JUST THAT RING ON YOUR FINGER IS RATHER BOTHER-SOME
Hm!
NO, NO SHOKO-SAN, YOUR HANDS ARE MUCH MORE BEAUTIFUL THAN MINE
YEAH, YEAH, THANKS
Ah!
YOU SHOULD BE MORE CAREFUL SINCE YOU HAVE SUCH BEAUTIFUL HANDS
Yes!!
WELL, SINCE MY HUSBAND IS ON A BUSINESS TRIP I DON'T MIND
Yeah, yeah...
If I can just look at your legs, I will heal immediately HA HA HA HA HA!!
HOW ABOUT YOU, ME, AND A FABULOUS MEAL OUT TONIGHT?

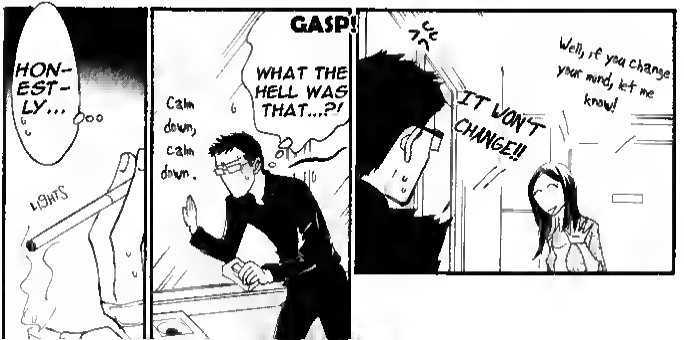
"This business" => Apparel

TN (ZL) "a lot" meaning a lot of homosexuals."


It's okay! Don't worry. In this business*, there are a lot, so just admit it...
NO, NO, NO!
WHAT?
I knew it, you're really no good with women, are you?
SHOCK
NO, NO! IT'S NOT TRUE AT ALL!
How did you "know"??
AH?
BY THE WAY, HIGASHINO-KUN, DID YOUR GIRLFRIEND DUMP YOU AGAIN?
A WELL-INFORMED PERSON

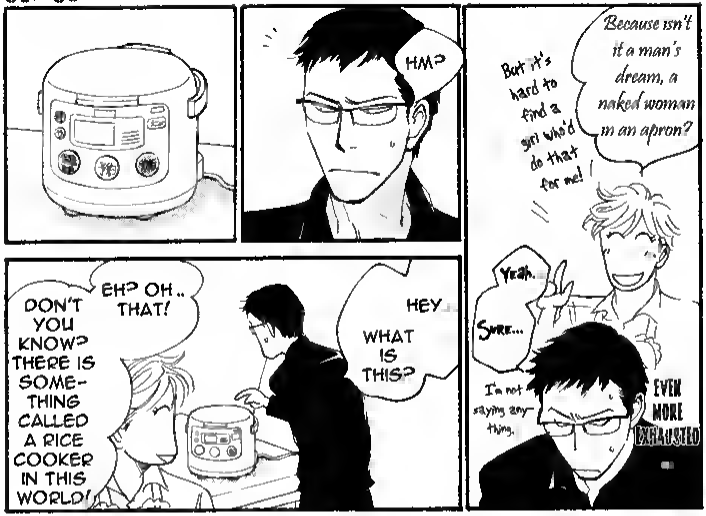
TN (ZL) You might an omize Shoko from Ch 1 the "cold" woman with the awesome legs that Higashino was having dinner with and who said that Higashino was gay


NO, NO, NO, NO!
SERIOUSLY, I DON'T LEAN THAT WAY!!
Can I ask him to come with us?
He said he wants to go drinking.
Actually, you know Suzuki-kun in the design department is interested in you
Feels like a match-maker

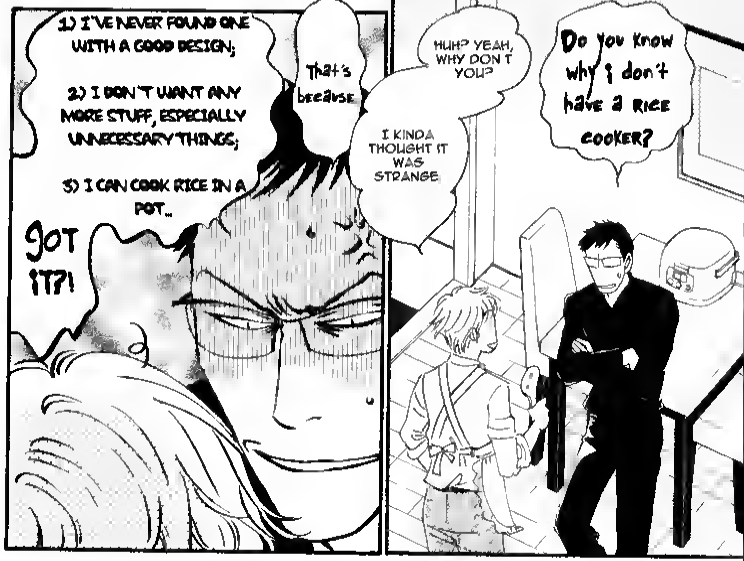


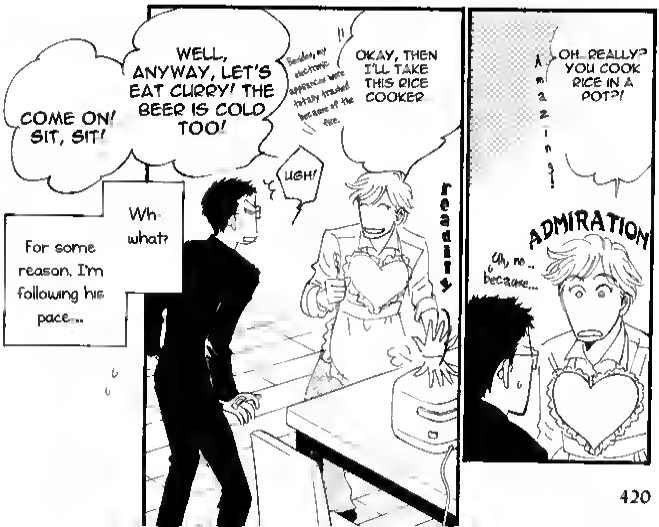
THAT'S RIGHT! THAT'S IT, THAT'S EXACTLY IT! IT'S HIS FAULT!
ANNOYED
ANNOYED
THINKING
THINKING
WORRY
WHICH PART OF ME LOOKS GAY.?
I DON'T THINK A MAN WHO LOVES WOMEN AS MUCH AS I DO IS THAT RARE A FIND
It's not something that he should be proud of
ANY WAY, I HAVE NO INTEREST IN MEN AT ALL!!
THERE'S NO WAY THAT I'M ATTRACTED TO HIM. ALTHOUGH IT COULD HAPPEN THE OTHER WAY AROUND.
.....
OH!
A TEXT.
BZZ!!
From. Kawanishi
Sub. What do you want for dinner?
Do you want me to buy something at the grocery store? (^o^)
EEK!!
NO WAY! IT WON'T HAPPEN VICE VERSA! THERE'S NO WAY THAT IT'LL HAPPEN VICE VERSA!! WHAT AM I THINKING ABOUT?!
whisper
whisper

Welcome home, Honey!
bright
Would you like a bath or dinner?
I
I cooked curry for tonight because you didn't reply to my text
WHAT'S WITH THE OUTFIT?
Do I look good?
I bought different stuff on the way back, like food and a change of clothes
AND THAT FRILLY APRON?
Ah?
I'm wearing it for now, but...
I want your new girlfriend to use it.


HM?
Because isn't it a man's dream, a naked woman in an apron?
But it's hard to find a girl who'd do that for me!
Yeah.
Sure...
I'm not saying anything.
EVEN MORE EXHAUSTED
HEY
WHAT IS THIS?
EH? OH.. THAT!
DON'T YOU KNOW? THERE IS SOMETHING CALLED A RICE COOKER IN THIS WORLD!

That's not what I mean...
I TRIED HARD TO FIND ONE IN HERE, BUT I COULDN'T.
NOW, WE CAN COOK RICE SO EASILY ANYTIME.
OH, DON'T WORRY ABOUT MONEY! THINK OF IT AS MY RENT!
ALTHOUGH, I BOUGHT THE LEAST EXPENSIVE ONE!
KAWA-NISHI...
HAHA
HA!


1) I'VE NEVER FOUND ONE WITH A GOOD DESIGN;
2) I DON'T WANT ANY MORE STUFF, ESPECIALLY UNNECESSARY THINGS;
3) I CAN COOK RICE IN A POT..
That's because
GOT IT?!
HUH? YEAH, WHY DON'T YOU?
I KINDA THOUGHT IT WAS STRANGE
Do you know why I don't have a RICE COOKER?

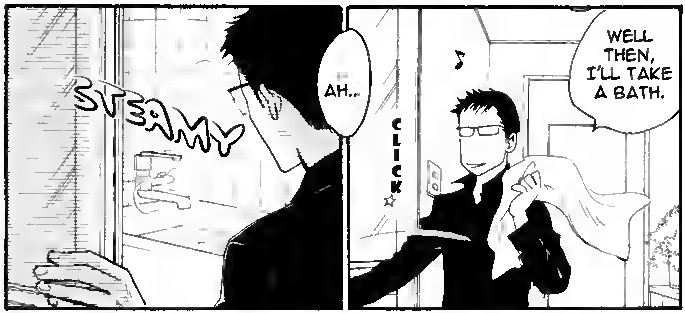

COME ON! SIT, SIT!
WELL, ANYWAY, LET'S EAT CURRY! THE BEER IS COLD TOO!
Besides, my electronic appliances were totally ruined because of the rice.
OKAY, THEN I'LL TAKE THIS RICE COOKER
UGH!
For some reason, I'm following his pace...
Wh- what?
reality
Amazing!
OH, REALLY? YOU COOK RICE IN A POT?!
ADMIRATION
Oh, no.. because...

So! ♡ Let's enjoy!
WELL...
IT'S NOT THAT BAD
chew
SO? DOES IT TASTE GOOD?
...
AH! WHAT'S WRONG WITH YOU? BE HONEST AND SAY IT TASTES GOOD
SHOCK
SHEESH, DON'T BE SUCH A 'TSUNDERE'!
DON'T BE SO PROUD OF YOURSELF
IS THIS AT THE LEVEL WHERE I HAVE TO SAY IT'S TASTY?
I'M NOT REALLY!
I usually don't follow them
WHAT THE HELL I FOLLOWED THE INSTRUCTIONS ON THE BOX

TN (ZL): Yeeeah... it's back to haunt us..." "...person with a conceited, irritable, and/or violent personality that suddenly becomes modest and loving when triggered by some sort of cause.." (wikipedia) That's it...more or less. Google it.

GET OUT OF HERE! I DON'T WANT TO SEE YOUR FACE!!
GASP
SLAAM!
Eh...?

Yeah, from beginning I should have done this
He's not a child
he should have somewhere he can go
AH...I FEEL BETTER
Hmm!
...sigh


SUSHMY
AH...
CLICK
WELL THEN, I'LL TAKE A BATH.

Hmm... He didn't need to do that...
I see...
that guy really prepared the bath
Do you want a bath? Or do you want dinner?
GLASSES GOT FOGGY...

BAM
Ah...
I was in the middle of dinner...
Come to think of it...
fuuu

...
...No...it's really not the right time to think about him...
How is it, is it tasty?
SPEAKING OF WHICH, HOW MUCH CURRY DID HE COOK...?
THERE'S CURRY REMAINING IN THE POT...
OPENS

GEEZ
I'M JUST GOING TO THE CONVENIENCE STORE
I AM NOT GOING OUT TO LOOK FOR HIM
Why do I constantly have to be thinking about him...?
Thank you very much!
But why...
I just need to ignore him
In my memory, he's always been like that, since a long time ago
Anyway, he's leaving in few days

kiiiii
kiiiii
kiiiii
...
Hey...
why is it like we're performing a sad scene out of a romantic drama?
No... but he looks so happy
kiiiii
?
NO, NO! THAT'S NOT THE PROBLEM!!
HUHH
HM?

TWIST
HUH?
WHOA
WA
WAH! WAH!
OGA
CRASH!!
GONK
SMASH

YO, HIGASHI-NO!

I've could go to a business trip with a family restaurant!
ANY WAY, WHY ARE YOU HERE?
YOU LOOK LIKE A COMPLETELY WEIRD AND ABNORMAL PERSON
HMM I KINDA FELT EVERYTHING WAS SORT OF ANNOYING

WHAT? THE SWING!
WHAT ARE YOU DOING?

LUCKILY, I HAVE RICE, SO I THOUGHT I'D STAY HERE OVER NIGHT.
What kind of survival skills...?
Here!
GOOD GRIEF
I WAS STUPID FOR WORRYING ABOUT YOU
Lmk
EEH?
GRIN
YOU WORRIED ABOUT ME.
DON'T MISUN-DER-STAND.
I WOULDN'T WANT TO TAKE RESPONSIBILITY IF SOMETHING HAPPENED.

ANNOYED
I'M GOING HOME!
STANDS UP
OH!
CALM DOWN
No, not a thing...
...
WHAT? YOU'RE FREAKING ME OUT!
Ehhhh ?
Gulp
grin
grin
grin
grin
grin
grin
grin
UH...
AH, IS THIS BEER?
I-I DIDN'T BUY THEM FOR YOU.
You're so sweet!
YEAH, YEAH, NO WORRIES!
...
hmmm...
ANYWAY LET'S HAVE ONE...
OKAY?

Look at the moon, it's beautiful.
Ah...
I feel strange...
...
Ahh... you're right
...sitting together like this and looking up at the night sky
Oh? You're being honest, huh?
Shut up
Just tired of getting angry at you
Ha ha
Yeah, you always scold me.
A minute ago, my emotions were on edge
But right now somehow, I am strangely calm
Huh..
Let's go home
Why does he always calm and comfort me ?

HEY... HOW MANY BEERS HAVE YOU HAD?
Leans
BUCK UP!
Heh heh..
GOOGY
UWAH!
WHOOOA!
GRAB
Hey you're heavy!
WHAT?
Hi-gashi-no ..
You know we..
YEAH?
From now on...
Let's stay together, okay?

Why ?
Why can't I resist?
...
...mn
Why
Heh heh
...

HUH?
Also have to take the trash home...
Now... my baggage... ♪ my baggage...
WHY'S HE SUCH AN IDIOT!!
I... What did I do just now?
Maeda suddenly... I came to...
THESE TWO ARE THE SAME AS EVER... ♥
I have to remind myself of this already hard learned lesson
Was there a reason to hit me?
Whenever he makes me calm and comfortable, nothing good has ever happened!

50×50 おわり

Translators: Akiko S /ZL
Scan Editors: ZL/Painful_Buggery
Typesetters: ZL/Painful_Buggery
Raw Scan Providers: Saiyaku & Hitomi
Proofreader: Kriptonuma

50x50: Ch. 4

Hmm.. It's not 100% certain, considering how random Kumeda is about her endings, but we think this is the last "full" chapter of 50x50. There is a follow up chapter (coming soon), but Kumeda has apparently either released a new one shot (which we need raws for!) or started a new series. Again, considering how she does things, we're not 100% sure. >_<;;;

Well, regardless, please enjoy this release and I hope you all had a Merry XMas and a Happy New Year!!

ZL
Dec 2009

FIFTY×FIFTY

5 HIGH SCHOOL VERSION

Two stubborn, hot high school guys who hate to lose...

...they've left girls behind and their Love❤Battle has begun!

国枝彩香

Saika Kunieda

Translator: Akiko S/ZL
Scan Editor: PainfulBuggery & ZL
Scan Providers: Saijaku
Proofreader: Kriptonina
Typesetters: ZL & PainfulBuggery

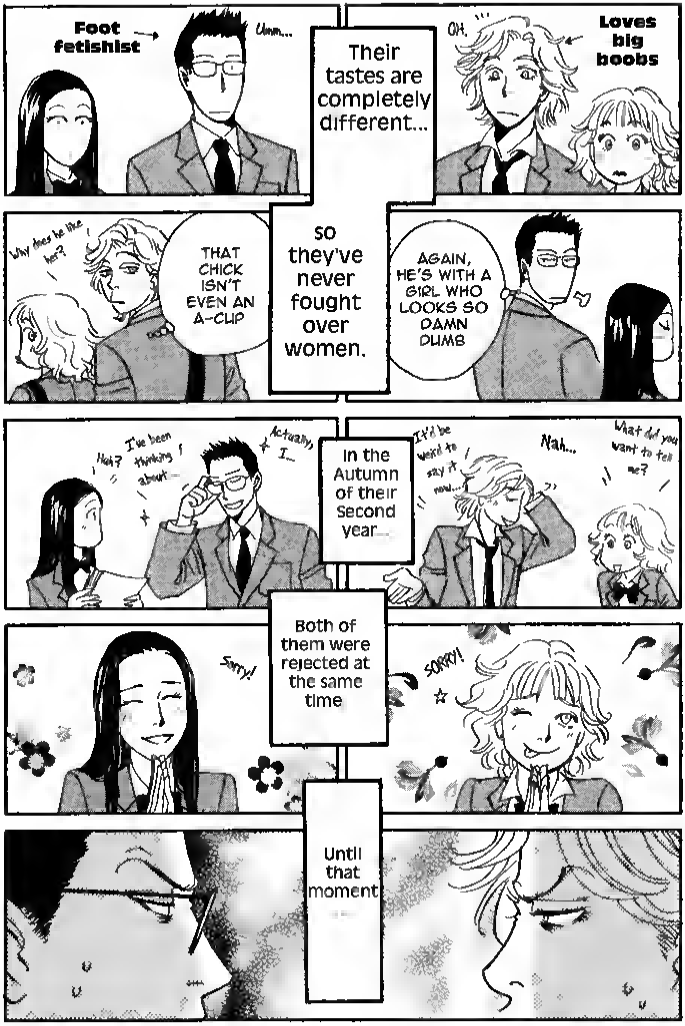
BECAUSE..
SORRY!
I HAVE SOME ONE I LIKE!
HIGASH-INO-KUN
KAWA-NISHI
I CAN'T GO OUT WITH YOU!

I was..
Rejected...
Wobble
Now, thinking back on on the past...
DOWN-HEARTED
Rejected...
...we didn't know that this was the beginning...
...of an endless, fatal bond.

BAMM
WHOA!
LOOK IN FRONT OF YOU..
W-WHAT THE?
AHHHHHH!

HMPH
WHEREAS I CAN SAY YOU LOOK BEYOND IDIOTIC, CAN'T I?
HUH? MR. CONSTANTLY FAILING AND IN SUPPLEMENTARY LESSONS KAWANISHI-KUN?
As usual, you look totally into yourself...
Yo... Student Council President Higashino.
Heh
Yeah, even from way back when, we did not like each other...
This droopy-eyed bastard...
Slick as usual...!
GRRR
What's up? What's going on?
OH ?

Dunk shots and beauty never go together.
My best skill is three pointers
BASKETBALL TEAM'S ACE: HIGASHIKO SHUZO
THE TENNIS CLUB PRINCE: KAWANISHI WATARU
A HA HA!! I'm so cool
The only thing these two have in common is...
THEIR LOVE OF WOMEN
Thanks so much! That's a big help!
Those look really heavy, so I'll carry them for you.
Let's stop by McDonalds on the way home!
Hey, hey!
Umm... okie dokie...

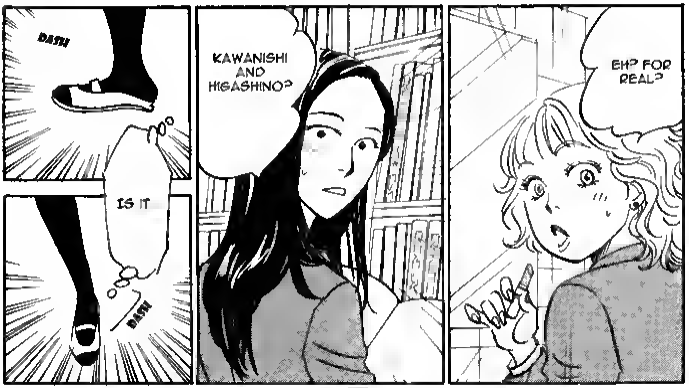

Foot fetishist
Umm...
Their tastes are completely different...
Oh.
Loves big boobs
Why does he like her?
THAT CHICK ISN'T EVEN AN A-CUP
so they've never fought over women.
AGAIN, HE'S WITH A GIRL WHO LOOKS SO DAMN DUMB
Huh?
I've been thinking about—
Actually, I—
In the Autumn of their second year...
It'd be weird to say it now...
Nah...
What did you want to tell me?
Both of them were rejected at the same time
Sorry!
SORRY!
Until that moment...

like the Tennis Club's Kawanishi-kun. ♡
I...
blush
like Higashino-kun the Student Council President! ♡
I—
kyaa! ♪
OF ALL PEOPLE, WHY HIM?!
PISSED OFF
Hey, hey!!
GOSSIP GOSSIP

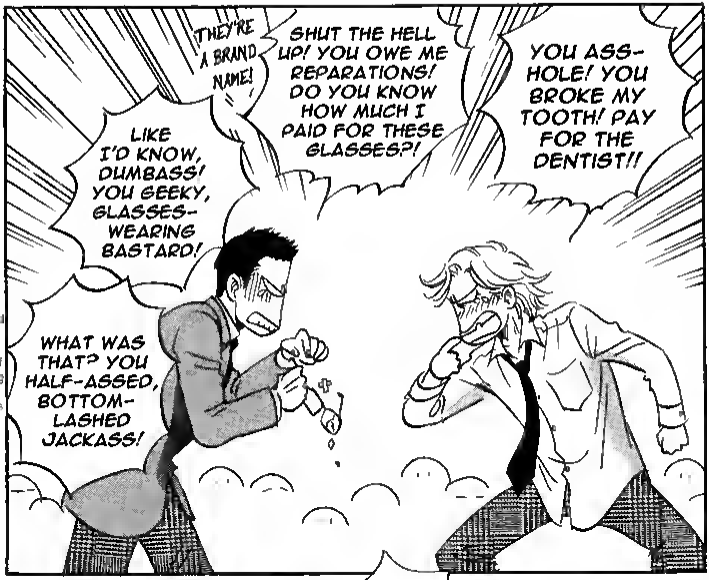
WELL, FINE
I'M IN A BAD MOOD.. SO I CAN GO ALONE WITH THAT.
HMPH!
THE AMOEBA SPEAKS...
OOOH!!
C'mon, let me hit that cool face
Heh heh
Hey. This is a good opportunity
OH?
THAT'S MY LINE
PITT
A fight! It's a fight!
but I won't know shit if you go howling after..
You say that..
PULL OFF
Oh my my

POW
*Tooth
*Glasses Flew

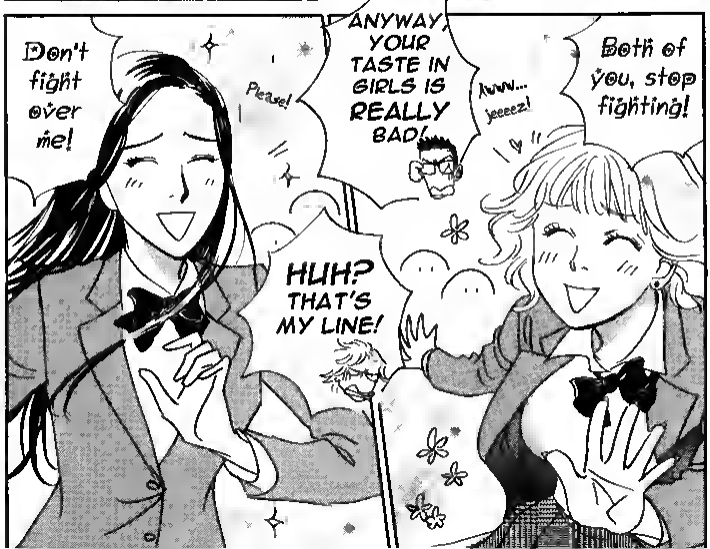
GOSSIP
HEY
SOME-HOW THIS SCENE...
I'VE SEEN IT BEFORE...
...in some famous manga


DASH!
IS IT
DASH!
KAWANISHI AND HIGASHINO?
EH? FOR REAL?

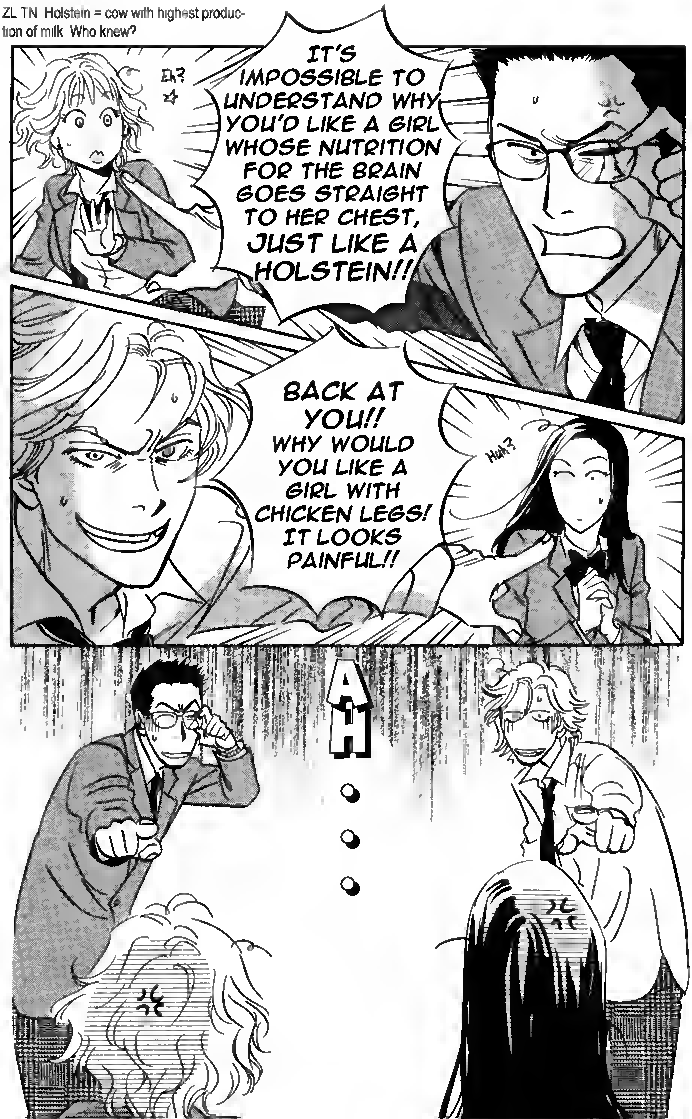
because of me?
GOSSIP GOSSIP
Whoa...
Oh my...


THEY'RE A BRAND NAME!
SHUT THE HELL UP! YOU OWE ME REPARATIONS! DO YOU KNOW HOW MUCH I PAID FOR THESE GLASSES?!
YOU ASS-HOLE! YOU BROKE MY TOOTH! PAY FOR THE DENTIST!!
LIKE I'D KNOW, DUMBASS! YOU GEEKY, GLASSES-WEARING BASTARD!
WHAT WAS THAT? YOU HALF-ASSED, BOTTOM-LASHED JACKASS!

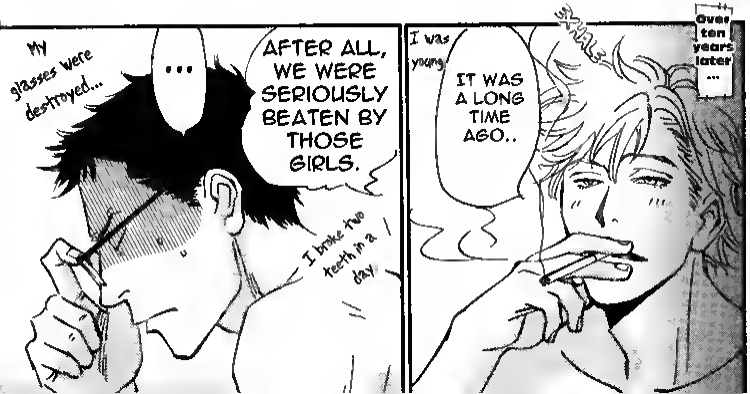
ZIAS TN: We want to commend Kuneda for her "hip" I ngo... and making BOTH of us dig out a slang d ctionary more than once on this series >_<

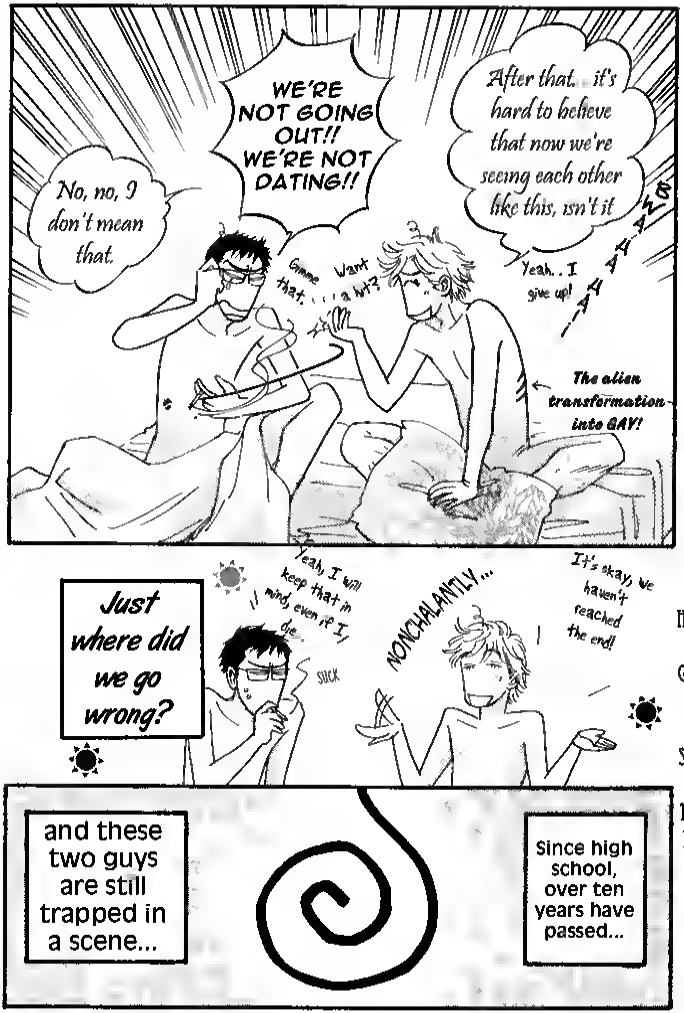


ZL TN Holstein = cow with highest production of milk Who knew?


Eh?
IT'S IMPOSSIBLE TO UNDERSTAND WHY YOU'D LIKE A GIRL WHOSE NUTRITION FOR THE BRAIN GOES STRAIGHT TO HER CHEST, JUST LIKE A HOLSTEIN!!
BACK AT YOU!! WHY WOULD YOU LIKE A GIRL WITH CHICKEN LEGS! IT LOOKS PAINFUL!!
Huh?
AH

Ah...
You see...
CRACK
PAM


Over ten years later...
SIGHHH
I was young
IT WAS A LONG TIME AGO..
...
AFTER ALL, WE WERE SERIOUSLY BEATEN BY THOSE GIRLS.
My glasses were destroyed...
I broke two teeth in a day


No, no, I don't mean that.
WE'RE NOT GOING OUT!! WE'RE NOT DATING!!
After that... it's hard to believe that now we're seeing each other like this, isn't it
Gimme that... Want a hit?
Yeah.. I give up!
AAAAAAA
The alien transformation into GAY!
Just where did we go wrong?
Yeah, I will keep that in mind, even if I die...
SUCK
NONCHALANTLY...
It's okay, we haven't reached the end!
THESE TWO HAVEN'T PROGRESSED SINCE HIGH SCHOOL, BUT THEY'RE HAPPY
and these two guys are still trapped in a scene...
Since high school, over ten years have passed...

ZL TN: This final box - it's a bit iffy, but "endlessly playing out the same scene in a movie"

Bushido Angel Adventures
http://bushidoangels.livejournal.com bushidoangels@gmail.com

Translators: Akiko S./ZL
Scan Editors: ZL/Paninni Buggery
Typesetters: ZL/Paninni Buggery
Raw Scan Providers: Saiyaku
Proofreader: Kriptonima

50x50: Ch. 5

I want to reiterate that we are NOT sure this is the ABSOLUTELY LAST chapter of 50x50, but we're pretty sure. Even so, please enjoy it.

I hope your hang-overs were not-so-bad, and your parties were awesome!

Happy New Year!!

ZL
Jan 2010